Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat 1'0 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

93STE JAARGANG – No.: 213 DINSDAG 14 SEPTEMBER 1976

KISSINGER OP EERSTE ETAPPE AFRIKAANSE MISSIE

Zuid-Afrika voor zwarte meerderheidsbewind in Rhodesie

Vorster en Smith in conclaaf

PRETORIA. — De Zuidafrikaanse premier John Vorster en zijn Rhodesische collega Ian Smith zijn vanochtend in Pretoria hun besprekingen begonnen over het nieuwe Amerikaanse initiatief om een oplossing voor de kwestie-Rhodesie te bewerkstelligen. De twee leiders ontmoetten elkaar een half uur eerder dan was voorgenomen in het bureau van Vorster.

Waarnemers verwachtten dat Vorster alles in het werk zal stellen om Smith te overtuigen dat hij aan het initiatief van Henry Kissinger moet meewerken, zelfs al is dat gericht op het instellen van een zwart meerderheidsbewind in Rhodesie. De Rhodesische leider heeft tot nu toe konsekwent de idee van een machtsoverdracht aan de zwarte meerderheid verworpen.

John Vorster wordt in de besprekingen bijgestaan door zijn ministers van Buitenlandse Zaken Hilgard Muller en van Defensie Pieter Botha. Ian Smith is vergezeld van zijn vice-premier en minister van Financien David Smith en minister van Vervoer en Energie Roger Hawkins. De Rhodesische minister van Buitenlandse Zaken Van der Byl neemt verrassenderwijs niet aan de besprekingen deel. Van der Byl, die onlangs zijn funktie van minister van Defensie (die hij naast de andere funkties bekleedde) moest opgeven, wordt beschouwd als vertegenwoordiger van de harde vleugel binnen de regering in Salisbury. Normaal gesproken had hij aan de zijde van Smith in Pretoria moeten zijn als hoofd van de Rhodesische diplomatie.

Verwacht wordt dat de gesprekken tussen Vorster en Smith niet tot een akkoord zullen leiden.

Henry Kissinger is vanmorgen intussen vanuit het Zwitserse Zuerich naar Afrika vertrokken. Zijn eerste halteplaats is de Tanzaniaanse hoofdstad Dar Es Salaam. Na Tanzania gaat de Amerikaanse bewindsman nog naar Zambia, alvorens vrijdag in Zuid-Afrika aan te komen voor een nieuw gesprek met Vorster. Mogelijk brengt Kissinger tijdens zijn verblijf in Afrika ook nog bezoeken aan Kenia en Zaire.

Aruba krijgt nieuwe gevangenis

WILLEMSTAD — Het ligt in de bedoeling om op Aruba een nieuwe strafgevangenis te bouwen inplaats van het bestaande huis van bewaring uit te breiden. Dit heeft minister van Justitie Leo Chance vanmorgen aan de Amigoe meegedeeld. Dit besluit is genomen aangezien is komen vast te staan dat met de verbouwing van de bestaande gevangenis een bedrag van bijna een miljoen gulden zou zijn gemoeid.

Minister Chance vindt het in dit geval beter op een plaats buiten de stad een gehele nieuwe gevangenis neer te zetten. Wanneer de gedeputeerde van Domeinbeheer, de heer Watty Vos – die overigens als minister van Justitie ondertijd al dacht aan een nieuwe gevangenis van zijn dienstreis is teruggekeerd, zal minister Chance met hem overleg plegen over de vestigingsplaats. De gevangenisdirekteur van Curacao, de heer Van der Ree is vorige week op Aruba geweest om naar een geschikte plaats te zoeken en heeft vier mogelijke locaties gevonden. Het terrein waarop het huis van bewaring thans staat zal t.z.t. worden overgedragen aan het eilandgebied.

Izvestia-kritiek op mgr. Lefebvre

PARIJS — President Valery Giscard d'Estaing heeft uiting gegeven aan zijn „bezorgdheid over hetgeen de kerk in Frankrijk kan verdelen". Hij deed dat toen hij de Franse ambassadeur bij het Vaticaan, Georges Galichon, ontving.

Giscard doelde op het conflict rond de traditionalistische Lefebvre die door paus Paulus in de uitoefening van zijn priesterlijke taken is geschorst. Mgr Lefebvre keert zich tegen de besluiten van het tweede Vaticaanse concilie en ging ondanks het verbod door met het opdragen van de Latijnse mis volgens de oude liturgie van paus Pius V.

De uitlating van president Giscard zou beroering kunnen wekken in Frankrijk waar kerk en staat gescheiden zijn en waar geen van de partijen geacht wordt zich te mengen in de zaken van de ander.

Hoge borgsommen voor TWA-rovers

NEW YORK - Een rechter in New York heeft de borgsommen voor de vijf Kroatische nationalisten, die vrijdagavond in de Verenigde Staten een toestel van de TWA hebben gekaapt, vastgesteld op een miljoen dollar per persoon. De vijf verdachten, vier mannen en de vrouw van een van hen, worden beschuldigd van moord en vliegtuigkaping.

De aanklacht wegens moord betreft de dood van een politieman in New York, die probeerde een bom onschadelijk te maken die de Kroatische nationalisten op het centraal station van New York hadden geplaatst. Voor dit geval kunnen zij ter dood worden veroordeeld, terwijl de minimum-straf voor vliegtuigkaping 20 jaar bedraagt.

Phantom botst met zakenvliegtuigje

WASHINGTON - Een F-4E Phantom tweezits-jachtbommenwerper van de Amerikaanse luchtmacht is maandag boven het zuiden van Florida in botsing gekomen met een klein particulier toestel. Beide vliegtuigen stortten neer.

De vier inzittenden van het zakenvliegtuigje zijn zeker omgekomen. De piloot van het jachtvliegtuig wordt nog vermist. De tweede inzittende van de F-4E heeft zich met zijn schietstoel gered.

Flatgebouw stort neer: 75 doden

KARATSJI - Tenminste 75 mensen zijn om het leven gekomen en 46 zwaar gewond geraakt toen een flatgebouw van zes verdiepingen maandag in Karatsji instortte.

Men neemt aan dat het dodental nog zal stijgen. Volgens de politie is het gebouw bezweken doordat de funderingen niet deugden. De eigenaar van het gebouw dat een jaar geleden klaar kwam, en de aannemer zijn gearresteerd. De eigenaar zou slechts een vergunning gekregen hebben voor de bouw van een flat van twee verdiepingen.



TOKIO — Zware regenval, die gepaard ging met de wervelstorm Fran heeft vele straten in de Japanse hoofdstad Tokio veranderd in ware rivieren. Op de foto houdt een man zijn broek, tas en schoenen in de hand, om zo toch nog droog op kantoor te komen.

Satan te biecht

ROME. — In een reeks gesprekken met een Italiaanse geestelijke heeft de satan zijn tevredenheid uitgesproken over de „geest van verwarring en opstand" die hij eigenhandig in de rooms-katholieke kerk heeft gezaaid. De gesprekken van de vorst der duisternis met zijn anonieme „biechtvader" staan opgetekend in een boekje dat dezer dagen te Rome verscheen. Van wiens hand het boekje is, blijft een raadsel. Volgens de Vaticaanse krant Osservatore Romano, naar men mag aannemen goed ingelicht, gaat het echter om, de jezuietentheoloog pater Domenico Mondrone.

In een van de gesprekken onthult Satan dat hij binnenkort een „frontale aanval" zal doen op de paus. „Daarbij zal ik me bedienen van zijn eigen medewerkers", vervolgt de duivel. „Ik zal hem steeds verder in het isolement drijven en ik zal hele kerkelijke sectoren ertoe brengen hem af te zweren".

„En daarna", vervolgt de boze met een uiteraard satanische lach, „zal ik mijn definitieve aanval lanceren en hem elimineren".

Hoewel de anonieme auteur van dit boekje duivelse interviews wel serieus genomen wil worden, schrijft hij voorzichtigheidshalve dat de gesprekken ergens halverwege werkelijkheid en fictie liggen.

Amerika duldt Vietnam voorlopig niet in VN.

Hanoi weigert gegevens over vermiste soldaten

WASHINGTON - De Verenigde Staten zullen door middel van een veto in de Veiligheidsraad verijdelen dat het verzoek van Vietnam om lid van de Verenigde Naties te mogen worden, wordt ingewilligd. Dit is maandag in Washington bekendgemaakt door William Scranton, hoofd van de Amerikaanse vertegenwoordiging bij de V.N., nadat hij een onderhoud van twintig minuten met president Ford had gehad.

Scranton zei dat het Amerikaanse besluit grotendeels werd ingegeven door de weigering van Vietnam om de Verenigde Staten inlichtingen te geven over de Amerikaanse militairen die als gevolg van de Vietnamese oorlog nog steeds vermist worden.

De delegatieleider zei dat wat Vietnam tot nu toe aan inlichtingen had gegeven "niet erg behulpzaam" was geweest. "De twee maatstaven voor toelating tot de V.N.", zei Scranton op een korte persconferentie in de tuin van het Witte Huis, "zijn vreedzaamheid en het hebben van een humanitaire instelling".

Het Vietnamese ministerie van Buitenlandse Zaken heeft maandag in een verklaring gezegd, dat Washington zelf "geheel en al verantwoordelijk" is voor het vastlopen van de onderhandelingen over de kwestie der vermiste Amerikanen.

Washington is volgens de verklaring niet serieus ingegaan op het recente Vietnamese besluit inlichtingen te verstrekken over ongeveer twaalf man luchtmachtpersoneel, die werden gedood tijdens bombardementen boven Noord-Vietnam.

Hier was volgens de verklaring sprake van een "gebaar van goede wil" van Vietnamese zijde "om de gunstige voorwaarden voor onderhandelingen te scheppen".

Hoewel de Verenigde Staten "luidkeels" eisen dat Vietnam zijn verplichtingen in het kader van het vredesverdrag van Parijs van 1973 nakomt, aldus de verklaring in Hanoi, "weigeren zij nog steeds bij te dragen aan het helen van Vietnams oorlogswonden".

Verontwaardiging over aanval op gezaghebber

PHILIPSBURG — In Sint Maarten is met verontwaardiging gereageerd op de frontale aanval van het dagblad Beurs- en Nieuwsberichten op gezaghebber Th. Pandt. De Beurs noemde de gezaghebber in een artikel op de voorpagina zaterdag „onverantwoordelijk" omdat hij St. Maarten wilde verlaten terwijl gedeputeerde Richardson afwezig was. De Beurs redeneert dat aangezien het BC van St. Maarten uit drie personen bestaat er geen beslissingen genomen worden indien er twee van hen gelijktijdig afwezig zijn. Voorts wordt gesteld dat de reis van de gezaghebber niets met lands- of eilandszaken te maken heeft. Volgens het dagblad heeft de regering ingegrepen en de gezaghebber geweigerd St. Maarten te verlaten.

Naar de Amigoe heeft vernomen had de regering al geruime tijd geleden toestemming gegeven aan de heer Pandt om een belangrijk fiscaal congres in Jerusalem bij te wonen. Als deskundige op fiscaal terrein wilde de heer Pandt bij de conferentie aanwezig zijn omdat daar belangrijke zaken betreffende beleggingsmatschappijen en „offshores" besproken zouden worden en St. Maarten steeds meer te maken krijgt met de vestiging van dergelijke maatschappijen. Om die reden is ook notaris Speetjens van St. Maarten naar het congres gegaan evenals de belastingdeskundige Damian Leo uit Curaçao.

In politieke kringen op St. Maarten vraagt men zich af waarom men een waarnemend-gezaghebber (Sam Hazel) heeft als de gezaghebber toch niet op reis kan. De aanval op gezaghebber Pandt wordt geinterpreteerd als een poging van hoge functionarissen op St. Maarten en Curacao om de gezaghebber weg te werken, aangezien de heer Pandt niet heeft willen meewerken aan een aantal lucratieve manipulaties die zij op het oog hadden. De medewerking van het dagblad Beurs- en Nieuwsberichten dat de vormalige gezaghebber R. van Delden (een broer van de huidige Beursredacteur) het niet heeft kunnen verkroppen dat hij opzij is geschoven en vervangen door de heer Pandt, die in korte tijd een zeer gewaardeerde gezagsdrager is geworden op de Bovenwinden gezien zijn correcte wijze van optreden.



GEZAGHEBBER PANDT ..niet naar congres...

* Dialoog Vorster–Smith begonnen p.1
* VS houden Vietnam uit VN p.1
* Aruba krijgt nieuwe gevangenis p.1
* Plan D.2 pleit voor behoud Klein Bonaire p.2
* Bewaker luchthaven slaat dame p.3
* Lerarenopleiding technisch onderwijs begonnen p.3
* IOUWA tegen cooling off p.5
* Diversificatie economie krijgt hoge prioriteit p.5
* Zwevende peso treft Mexicanen p.6
* Indianen, wat zijn dat? p.9

Derde wereld bespreekt onderlinge samenwerking

MEXICO CITY - Meer dan tachtig ontwikkelingslanden zijn maandag in Mexico besprekingen begonnen over het op touw zetten van onafhankelijke ontwikkelingsprojecten met zo weinig mogelijk hulp van buitenaf. Het overleg wordt gevoerd in het kader van de zogeheten Groep van 77 en duurt tot 21 september.

De naam Groep van 77 herinnert aan de eerste conferentie over samenwerking tussen de ontwikkelingslanden onderling, waaraan inderdaad door 77 landen werd deelgenomen. Inmiddels is de groep tot 114 landen aangegroeid.

Onderwerpen die in Mexico ter sprake komen zijn nieuwe groeperingen van grondstoffenproducenten, multinationale ondernemingen die eigendom zijn van ontwikkelingslanden en grotere samenwerking op het gebied van financien en techniek.

Een commissie van deskundigen die de afgelopen dagen voorbereidingen heeft getroffen heeft maandag in haar verslag meegedeeld dat de gemeenschappelijke economische projecten uitsluitend onder toezicht van de ontwikkelingslanden zelf zullen staan.

Er zal vooral voor worden gezorgd dat de gemeenschappelijke projecten geen belemmering gaan vormen voor de pogingen die de ontwikkelingslanden in het werk stellen om hun onafhankelijkheid te vergroten door collectieve voorziening in eigen behoeften, aldus de commissie.

Het is niet duidelijk hoeveel landen er precies aan de besprekingen deelnemen. Er werden vertegenwoordigers van 114 landen verwacht maar maandagavond waren nog maar tachtig delegaties in Mexico aangekomen. De meeste staan onder leiding van hoge regeringsfunctionarissen, sommige worden geleid door ministers.

De Mexicaanse minister van Buitenlandse Zaken, Alfonso Garcia Robles, zei in zijn openingstoespraak dat het de eerste conferentie van deze aard is die de ontwikkelingslanden houden. Hij drong aan op eenheid en merkte op dat er binnen de groep al grote meningsverschillen bestaan over de vraag of een permanente organisatie in het leven moet worden geroepen om de gemeenschappelijk inspanningen te coordineren.

Van Mexicaanse functionarissen werd vernomen dat het voornaamste doel van de besprekingen is een lijst van gemeenschappelijke projecten op te stellen. Daarbij wordt gekeken naar het voorbeeld van het verleden jaar opgerichte SELA, het uit 25 landen op het westelijk halfrond bestaande Latijns-Amerikaanse economische stelsel.

Nieuwe schokken in noord-Italie

UDINE - De streek rondom Udine in het noorden van Italie is maandagavond opnieuw opgeschrikt door een aardbeving. De kracht was vier richter, zo deelde het seismologische instituut in Triest mee.

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Groot Kwartier en morgenavond te Westpunt.

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; maandag t/m vrijdag geopend van 07.30 - 12.00/13.30 - 17.00 uur; zr Kuyt neemt waar van 06.00 - 07.30 op tel.: 37160; van 17.00 - 06.00 heeft zuster Josepha, tel.: 25551 de wacht.

BOTICA'S (nachtdienst):
Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25634;
Punda: Antillian, tel.: 36298.

WOENSDAG
DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-10.30 langs Terra Corra naar Lagoen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flip en Wacao t/h bc Wacao; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.30 te Westpunt t/h rest. Christiaan.

LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)

TENTOONSTELLING
GALLERY RG (Keukenstraat 20B): openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag gesloten; zaterdag geopend voor publiek van 09.00 tot 12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK: (Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag geopend van 09.00-12.00 uur.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden van maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST „Zikinza": Geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 Roodeweg 7A.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN: (Pietermaai 28, tel.: 12358 en 12478): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

KIWANIS: 12.30 lunch meeting - R. & B.

TELECURACAO

16.30 wild wild west; 17.20 kindeuurtje; 17.33 mundo de juguete; 18.00 banata de primavera; 18.20 e ora adventista; 18.45 La Prensa cinco y seis; 19.00 entre brumas; 19.55 ned. nieuws; 20.00 Bureau Cultuur en Opvoeding; 21.00 TeleCuracao pres.; 22.00 nieuws pap.; 22.25 penas bon; 22.55 Phil Donahue-show.

Alledagkerk

WILLEMSTAD — Tijdens de Alledagkerkdienst van woensdag zal het onderwerp zijn: De grootste struikelblokken in het geloof. Voorganger is ds Veen. Aan de piano zit M. Wedema. Iedereen is weer van harte welkom in de Fortkerk.

Rekenkamer over Bonaire in 1975:

Lichte verbetering financiele situatie

KRALENDIJK — In het verslagjaar 1975 is in de financiele situatie van het eilandgebied Bonaire een lichte verbetering ingetreden. Dit is voornamelijk te danken aan de verhoging van de landsbijdrage van f.3.5 miljoen, doch ook de vermeerdering van de belastingsontvangsten met circa f 0,5 miljoen droeg hiertoe bij. Aldus het verslag van de Algemene Rekenkamer over 1975 ten behoeve van het eilandgebied Bonaire. De uitgaven over 1975 zijn nog niet volledig bekend, doch het laat zich aanzien, dat deze uitgaven wederom gestegen zijn ten opzichte van het voorgaande jaar. Verwacht mag worden dat het dienstjaar met een batig saldo zal kunnen worden afgesloten. Hieruit mag worden geconcludeerd dat de eilandsfinancien nu gezond zijn, aldus de Kamer. De ontvangsten in 1975 bevatten namelijk eenmalige posten, zoals belastingontvangsten van voorgaande jaren en opbrengst verkoop grond, terwijl aan de uitgavenzijde sprake is van een zekere vertraging in de boeking en betaling, waardoor uitgaven naar de toekomst worden verschoven. Dit betekent dat de werkelijke begrotingspositie minder rooskleurig is dan de ontwikkeling in 1975 doet verwachten, immers de ontvangsten zullen waarschijnlijk dalen, terwijl de uitgaven in feite hoger zullen zijn dan geraamd. Zeer zware lasten, voor de begroting vormen de exploitatiekosten (in 1974 ca. f 900.000) van de eilandsdiensten die als een bedrijf kunnen worden beschouwd. De ingevoerde tariefsherzieningen hebben slechts tot een geringe vermindering van deze tekorten geleid. In deze sector, aldus de Kamer, is het moeilijk te komen tot verlaging der kosten door een efficienter beheer. De administratie functioneert nog niet geheel bevredigend ondanks de pogingen om de kwaliteit te verbeteren. Ook is men er nog niet in geslaagd zelfstandig een eilandsrekening op te stellen. In diverse besprekingen zijn van de zijde van de Kamer de diverse problemen onder de aandacht van het bestuurscollege gebracht. Erkend moet worden, dat de Kamer van dit college voldoende medewerking heeft ondervonden om haar taak uit te oefenen. De Kamer hoopt dat deze getoonde bereidheid tot medewerking zal leiden tot daadwerkelijke verbetering in het beheer en de administratie van de gemeenschapsgelden.

EILANDSAPOTHEEK

Het eilandgebied Bonaire heeft in 1973 een eilandsgebouw verbouwd tot eilandsapotheek. De kosten, die hiermee gemoeid waren bedroegen circa f36.000. De apotheek is nooit in exploitatie geweest, vanwege een door een particulier aangespannen proces. Hierbij is een regeling getroffen dat het proces zou worden gestaakt onder voorwaarde dat openstelling van de eilandsapotheek afhankelijk wordt gesteld van het ter beschikking hebben van een eigen apotheker. Het staat nu definitief vast, dat genoemd gebouw niet meer als eilandsapotheek gebruikt zal worden. In 1975 is er f1600 betaald aan kosten voor juridische bijstand in verband met bovengenoemd proces.

AANKOOP VAN GROND

In 1975 is door het eilandgebied een stuk grond (2720 m2) gekocht van een plaatselijke n.v. (BELNEM red) tegen een prijs van f30 per m2. Het betreft hier een gedeelte van de grond, die in 1966 aan deze n.v. verkocht was voor f0,50 per m2. Het grote verschil tussen de aan- en verkoopprijs is volgens het bestuurscollege ten dele toe te schrijven. Aan de kosten van ontwikkeling, die de N.V. zou hebben gemaakt. Volgens mededeling van het bestuurscollege heeft deze aankoop plaatsgehad in het kader van het beleid tot behoud van natuurschoon. (Met het stuk grond wordt bedoeld de grond bij de vrijgezellenbeach red.).

Kwart miljoen achterstallige waterrekeningen

KRALENDIJK — Eind 1975 was er voor 244.300 gulden achterstand aan niet geinde waterrekeningen vanaf 1970. In 1975 bedroeg dit bedrag 122.000 gulden. Gezien in verhouding tot de verkoop van water mag de vorderingenstand als zeer hoog worden bestempeld, aldus de Algemene Rekenkamer in haar verslag van Bonaire over 1975. Per 31 december 1975 was er van een plaatselijke n.v. over 1971 resp. 1975 nog in te vorderen f. 2500 en f. 25.000.

De Kamer wijst er in haar verslag nogmaals op dat oude vorderingen na een gedegen onderzoek door de afdeling Sociale zaken van de eilandgebied kunnen worden afgeschreven; hiertoe dient een lijst van de vorderingen aan het bestuurscollege te worden voorgelegd, waarna een voorstel tot afschrijving aan de eilandsraad kan worden gedaan. In 1975 werd 253.000 m3 van het productiebedrijf ontvangen, 15.100 m3 water werd per tanker aangevoerd en uit de plaatselijke waterbronnen werd 6.900 m3 gehaald. Totaal 275.100 m3. Hiervan werd 247.800 m3 verkocht en was er 22.700 m3 aan lekverliezen. 4600 m3 was er in voorraad. In 1975 is door 2 experts uit Curacao een onderzoek ingesteld naar de oorzaken van de lekverliezen. Het onderzoek wees uit dat er eerder van ongeregistreerd verbruik dan van buitensporige lekken in de leiding gesproken kan worden.

Inbreker gesnapt

KRALENDIJK — Door een patrouille van de politie werd een 13-jarige jongen op heterdaad betrapt bij het stelen van levensmiddelen, flessen drank en sigaretten in Bonaire Commerce naast het postkantoor. Een andere jongen waarvan de naam bekend is nam de benen en is nog voortvluchtig.

De beide jongens waren door het toiletraampje binnengekomen.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENT: W. van der Hoeven, Bernhardweg 6B, tel.: 8051.
BEZORGING: Entrejol 153A, tel.: 4222.
POLITIE: 8000.
HOSPITAAL: 8350 of 8445.
BRANDWEER: 8222.

***

DIVERSEN
LIONS: 21.00 board meeting - hotel Bonaire.

WOENSDAG
DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor aangetekende stukken; 15.15 voor gewone stukken - voor Curaçao en Aruba - postkantoor.
(N.B.: alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao).

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

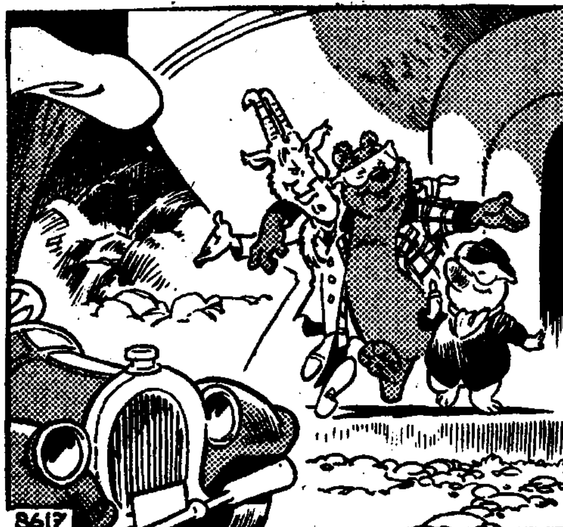
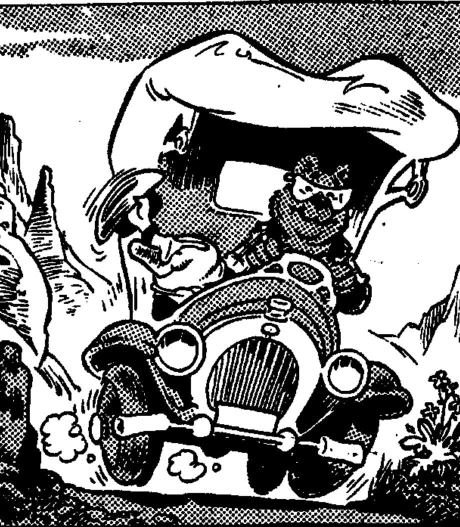
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

BON MUSEUM (oude politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

Visserboot op sleeptouw

KRALLENDIJK — Dat een radio aan boord erg belangrijk is, ondervonden Pedro Soleno en Toon Saragossa, toen ze met een nieuwe vissersboot motorpech kregen. Dat ze niet afgedreven zijn, was te danken aan Carlito Domacasse en Ronny Margaritha die in de nabijheid waren met een eveneens nieuwe vissersboot en hun op sleeptouw namen. Carlito en Ronny waren 's morgens om vijf uur uitgevaren voor een tocht rond het eiland via de zuid. Pedro en Toon vertrokken even later om via de noord om het eiland te varen. Bij Malmok kwam men elkaar tegen en men besloot gezamenlijk terug te varen. Iets vóór de oil-terminal kreeg de boot van Pedro en Toon motorpech en met veel moeite omdat de zee nogal ruw was, werd een lijntje bevestigd, die vóór men in kalmer water kwam, twee keer brak. Rond vijf uur in de middag kwamen beide vissersboten weer behouden in de jachthaven aan.

HEER BOMMEL EN DE ZONNIGE KIJK


8617. — De goudkundige Lurx was diep onder de indruk van het goud, dat Sickbock hem getoond had.
"Zo'n kwaliteit heb ik nog nooit onder ogen gehad", verklaarde hij, toen hij met de beide anderen het laboratorium verliet. "Kunt u nog meer maken?" "Zoveel als u wilt", verzekerde de uitvinder. "Natuurlijk hebben we de toestemming van de heer Bommel nodig, want die is de alleen-eigenaar van dit project. Maar dat zal niet moeilijk zijn, neem ik aan". "Voor mij is niets moeilijk", riep heer Ollie uit. "Zeg maar wat u hebben wilt. Geld speelt geen rol, hoor!" "Ik zal een rapport opstellen", sprak Lurx. "Voor mijn opdrachtgevers. Die zullen ook wel blij zijn. Nu zijn de zorgen de wereld uit. Prettig, hoor!" In deze opgewekte stemming namen de heren afscheid van elkaar, en even later reed de Oude Schicht de bergpas uit, nagewuifd door professor Sickbock. Maar toen het voertuig uit het gezicht verdwenen was, verzakte de houding van de geleerde, en hij bette zich het gelaat. "Oef", zuchtte hij. "Ei! Ik wist warempel niet, dat die brillen zo'n kracht bezaten! Terugvragen kan ik ze niet meer, hoewel het gevaar steeds groter wordt. Maar voorlopig is het goed afgelopen en ik kan voortgaan met mijn proeven op het element uit de vierde groep. Want dáár gaat het om. Goud? Bah!!"















Plan D2 pleit voor behoud Klein Bonaire

KRALENDIJK — In het ruimtelijke ordeningsplan voor Bonaire uitgegeven door Plan D2 staat o.m. een uitgebreide beschrijving ten aanzien van het eiland Klein Bonaire om aan te tonen de noodzaak het in de staat te behouden waarin het zich nu bevindt. Allereerst gaat men ervan uit dat er maar een heel beperkt aantal mogelijkheden zijn voor de ontwikkeling van Klein Bonaire.

Van de andere kant stelt men dat het Eiland Klein Bonaire vanuit alle gezichtspunten een prachtig beeld biedt aan de toeschouwer en een belangrijk aandeel vormt in de natuurlijke aantrekkelijkheid van de Baai van Bonaire. Dit prachtig vergezicht zou bedorven kunnen worden wanneer dit op een of andere wijze aangetast zou worden.

Voorts heeft men vastgesteld dat de koraalriffen rond Klein Bonaire van weergaloos mooi gehalte zijn, dat ze gezien worden als de zeldzaamste riffen in de wereld.

Ook om deze reden is het uit den boze om het natuurlijke evenwicht op een of andere wijze te verstoren, waardoor er alleen maar schade aangericht zou kunnen worden aan deze unieke rijkdom onder water. Zelfs bouwactiviteiten zouden volgens CARMABI een gevaar opleveren voor deze riffen en daarom zo stelt Plan D2 moet Klein Bonaire blijven zoals het nu is en alleen gebruikt worden voor eventuele bezoeken door groepen vanuit Bonaire om zich te vermaken aan een van de stranden.

Dus alleen voor recreatieve doeleinden, waardoor het milieu niet aangetast wordt. Het is de uitdrukkelijke taak van het bestuurscollege, zo stelt Plan D2, dat Klein Bonaire wettelijk beschermd wordt tegen welke verandering dan ook aan milieu etc. zodat het bewaard blijft als een onder en boven water curiositeit, dat zijn weerga niet kent in deze wereld.

Rekenkamer zet vraagtekens bij bouw pier

KRALENDIJK - Het bevreemd de Algemene Rekenkamer dat verbeteringen moesten worden aangebracht aan een nieuwe pier. Niet duidelijk is geworden of er sprake is van constructiefouten of dat het gebruik van de pier op andere wijze geschiedt dan voorzien in het ontwerp. Aldus het verslag van de kamer ten behoeve van het eilandgebied Bonaire over 1975. De vordering op een plaatselijke maatschappij voor herstelwerkzaamheden aan de oude pier is in 1975 door een minnelijke schikking teruggebracht van 50.000 tot 40.000 gulden. De kosten van werkzaamheden aan de nieuwe pier (E.E.G.) en de oude pier worden inmiddels geraamd op f170.000, waarvan ongeveer f110.000 betrekking heeft op herstel van schade aan de pieren en f60.000 op het aanbrengen van verbeteringen aan de nieuwe pier.

Tegenover het schadebedrag ad f110.000 heeft het eilandgebied aan schadevergoeding van 82.000 gulden van derden ontvangen, zodat 28.000 gulden ten laste van de eilandsbegroting zal komen. De kamer vraagt zich af of het achterblijven van vergoedingen bij schadebedrag niet het gevolg kan zijn van in eerste instantie te lage schadetaxaties, of dat door het eilandgebied verzuimd is tijdig tot herstel over te gaan, waardoor men geconfronteerd werd met niet te dekken stijgingen van materiaal en loonkosten.

Problemen met bellen Curaçao

KRALENDIJK — Zoals bekend heeft Bonaire de primeur dat er automatisch naar verschillende plaatsen over de gehele wereld gebeld kan worden.

Bellen naar Nederland en New York levert geen enkel probleem op, binnen een tiental seconden is de verbinding er.

Levert het internationaal telefoonverkeer geen moeilijkheden op, anders is het als men naar Curacao wil bellen. Een half uur wachten op verbinding, vormt geen uitzondering. Maandagavond was het helemaal bar en boos, als men het kengetal van Curacao (09) draaide en daarna het abonnee nummer, kregen we een vriendelijke dame om op Sint Maarten aan de lijn.

Dit gebeurde niet eenmaal, maar tot vijfmaal toe. We hebben maar niet geprobeerd om Aruba te bellen om Curacao aan de lijn te krijgen.

Hoessein eet even uit...

LONDEN — Een etentje van de Jordaanse koning Hoessein heeft dit weekend aan zeventig Londense politie-agenten werk bezorgd. Ze moesten waken over de veiligheid van de Jordaanse koning, die met zijn vier kinderen en een voormalig Miss Heelal een hapje wilde eten in een Italiaans restaurant in Londen.

Een uur voor het gezelschap arriveerde leek de straat waar het restaurant ligt in staat van beleg te verkeren. Hoessein koos een eenvoudig hapje, maar liet de obers een fooi van zo'n 700 gulden (Ant) achter.

KRALENDIJK — Het bestuur van de korfbalclub "Gold Finch", heeft het bestuurscollege financiele steun gevraagd voor het opknappen van het terrein te Niki Boko, ten oosten van het voetbalveld. Verder vraagt het bestuur de hulp voor de bouw van 2 toiletten en een voudige opslagruimte. De club wil dit werk in eigen beheer uitvoeren om de kosten zo laag mogelijk te houden.

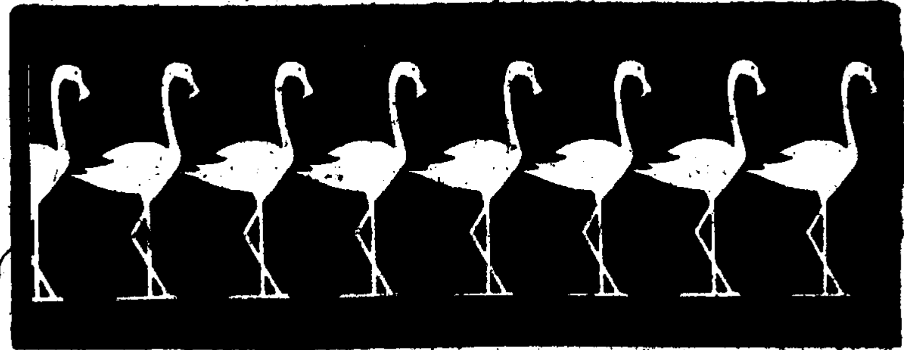
De uit 53 leden tellende korfbalclub wil 3 oktober haar eenjarig bestaan vieren door het organiseren van een korfbaltoernooi, waaraan door Bonaireaanse en Curacaose clubs zal deelgenomen worden.

Plan D2 brengt rapport uit

KRALENDIJK — Dezer dagen heeft het architectenbureau Plan' D2, het boekwerk Physical development plan Bonaire" (plan op de ruimtelijke ordening van Bonaire) doen toekomen aan velerlei instanties w.o. ook aan de leden van de eilandsraad van Bonaire. Plan'D2 staat onder leiding van de ingenieurs D. Abbat en C. Wilson en zij hebben in opdracht van minister Pourier een wetenschappelijk en diepgaand rapport uitgebracht over de mogelijke ontwikkeling van Bonaire over een tijdsbestek van ongeveer 20 jaren. Het boek dat ongeveer 170 pagina's telt, en de negen hoofdstukken onderscheiden worden aangegeven met gele pagina's is geheel in de Engelse taal geschreven, alleen de inleiding op pagina III onder de titel Kambio, verandering is in het Papiamento geschreven.

Antillen nemen deel aan toeristenbeurzen

WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen zullen volgende jaar deelnemen aan de hierna te noemen beurzen: Beurs voor toerisme en recreatie Vacantie 77 in de Juliana-hal van de Koninklijke Nederlandse Jaarbeurs te Utrecht van 26 t/m 30 januari 1977 met een expositieruimte van circa 30 m2; 11e internationale beurs voor toerisme ITB 77 op de terreinen van het Austellungs-Messe-Kongress te Berlijn van 5 t/m 13 maart 1977 met een expositieruimte van circa 30m2.



LEIDING IN HANDEN VAN PALM EN DE WINDT

Veel medewerking van MTS en Pauluscollege

Lerarenopleiding technisch onderwijs van start gegaan

WILLEMSTAD. — Op Curacao is onlangs het nieuwe schooljaar van de lerarenopleiding voor wat betreft het technisch onderwijs aangevangen. De opleiding staat onder leiding van de heren P.D. de Palm en ing E.P. de Windt. Deze twee direkteuren werden benaderd door het departement van Onderwijs om de opleiding op gang te brengen voor het schooljaar 1976/1977: dit gebeurde vanwege ontslagindiening van de direkteur van de lerarenopleiding, de heer F. van Drie per 16 augustus 1976. Veel medewerking werd verkregen van de direkteuren van de MTS en het technisch college St. Paulus met name de heren J.A. Knaap en J.G. Vergoossen, belast met organisatorische aangelegenheden.

Na enkele vergaderingen werd besloten met de volgende kursussen te beginnen: MWI: metaalwerktuigbouw; deze opleiding duurt 3 jaar; thans zijn er 9 studenten ingeschreven; Praktijkleraar Lassen: duur van de opleiding 2 jaar; 12 studenten worden hiervoor opgeleid; WIII: er zijn 8 studenten ingeschreven; de vakken die onderwezen worden zijn o.a. pedagogiek, motoren, Nederlands, tekenen/konstruktie, kompressoren, regeltechniek, stoomwerktuigkunde, sport enz.; BIII: er zijn hiervoor 6 studenten ingeschreven. De vakken zijn: beton, staal/konstruktie, pedagogiek, bouwkunde, installatie, Nederlands, tekenen/konstruktie, geschiedenis bouwkunde, perspektief, bouwkonstruktie, sport, aldus een persbericht van de pr. afdeling van het eilandgebied.

Een kursus WN is nog in voorbereiding. De redenen waarom de WN-kursus niet aangevangen is zijn omdat het zeer moeilijk is een leraar wiskunde mo (of drs.) te krijgen voor die lessen; voorts er waren niet voldoende kandidaten. De wet schrijft minimum 8 voor. Men kan in speciale gevallen ontheffing krijgen. Er is wel "een full-time" leraar in dienst en wel de pedagoog drs A.M. Samson.

De lerarenopleiding, zegt het persbericht is dit jaar het zevende schooljaar ingegaan. Aanvankelijk bestonden er applicatiekursussen voor de reeds geplaatste doch onbevoegde leerkrachten. Toen de lerarenopleiding ; aanving, ging men eerst de positie van die leerkrachten verbeteren. In 1973 werden de eerste diploma's uitgereikt voor deze bijscholingskursussen. Een jaar later (in 1974) werd voor het eerst diploma's uitgereikt voor werktuigbouw en bouwkunde. In 1973 werd voor de eerste keer begonnen met een opleiding WN, wis-en natuurkunde, welke opleiding een duur van 3 jaar heeft en welke tegelijkertijd opleidt voor de kursus N5 (elektrotechniek). Men kan ook een kursus wiskunde lo volgen. Deze akte geeft bevoegdheid tot het lesgeven op zowel MTS- als op MAVO-niveau. Dit jaar is begonnen de MWI; duur van de opleiding is 3 jaar. MWI is de richting metaalwerktuigbouw.

Een andere opleiding, doch niet geheel nieuw, is die van praktijkleraar lassen die 2 jaar duurt, afsluitend op de opleiding Bouwkunde 3e jaar NIII en N IV werktuig-bouwkunde. Voor de afdeling bouwkunde metaal, werktuigbouw, WN of wiskunde lo is de vooropleiding minimum MTS.

Men hanteert hetzelfde leerplan als dat van Nederland. Voor de opleiding praktijkleraar lassen is vereist mts of een gelijkwaardige opleiding of een diploma "gronddiploma lassen" van de N.I.L. (Nederlands Instituut voor Lastechniek). De opleiding praktijkleraar lassen duurt 2 jaar. Voor nadere gegevens omtrent de inhoud van elke kursus kan kontakt opgenomen worden met de heren P.D. de Palm en ing E de Windt met als kontaktadres: Juan Pablo Duarte technische school telefoon : 44655. Ook kan men de uitgave 1 van het onderwijsblad van de Schooladviesdienst die spoedig zal verschijnen raadplegen.

Voor de studenten die nog geen twee jaar praktijk hebben zal er in samenwerking met kursusleiders en bedrijfsleiding plaatsing worden gezocht. Werkt de student al in een dergelijk bedrijf dan kan hij zijn praktijk ter plaatse doen. De student moet een bepaald aantal praktijkuren hebben aan het einde van de kursus en ook een aantal uren aan de vereiste schooltypen hebben doorlopen als hospitant. Hij moet zelf die scholen opzoeken om de hospiteer-mogelijkheden te bespreken. Na de hospiteerperioden moet de student verslagen maken en inleveren anders wordt hij niet tot het examen toegelaten. De student legt voor ieder vak twee tentamina af. Er zijn uiterlijke data vastgesteld voor de twee tentamina in de examenklassen. Indien een hertentamina moet plaatsvinden zal dit ook moeten geschieden vóór een daarvoor vastgestelde datum, aldus het persbericht.



WILLEMSTAD. — Onderinspecteur C. Hooi nam maandag afscheid van de straatdienst. Hij was jaren brigade-commandant te Rio Canario en is overgeplaatst naar de afdeling KZP. Op de foto de heer Hooi midden tussen zijn oud-collega's.

WILLEMSTAD - De ontwikkeling van West Suriname zal morgenavond woensdag, belicht worden tijdens een lezing in het buurtcentrum Buena Vista aan de Manhattanweg 6. De lezing die verzorgd wordt door mr B.A. Halfhide, docent aan de juridische faculteit van de universiteit in Paramaribo.

Adefa feliciteert Rina Penso

WILLEMSTAD — De Democratische vrouwenbeweging Accion Democratica Femenina, Adefa, heeft in verband met haar bekroning tot beste actrice aan Rina Penso een telegram verzonden. Hierin wordt mej. Penso gefeliciteerd met het succes op Aruba tijdens het CCA-toneel-festival. Tot slot zegt het Adefa-telegram dat ondertekend is door voorzitster Maria Manuela dat Rina Penso nogmaals de naam van Curacao hoog heeft gehouden.

Toegang tot werk geweigerd

Bewaker Luchthavenbedrijf slaat inklaringsbeambte

WILLEMSTAD - Een bewaker van het Luchthavenbedrijf heeft gistermiddag kort nadat twee vluchten — één van de Viasa en één van Aerocondor — op de internationale luchthaven Dr. Albert Plesman waren geland een employee van de Immigratie — een dame — op brute wijze in haar gezicht geklapt. Dit heeft de Amigoe vernomen van een ooggetuige. De bewaker zou ook de armen van de dame gedraaid hebben en haar de toegang tot haar werk geweigerd hebben.

Het incident ontspon zich, aldus de ooggetuige, die zijn verslag op schrift aan de redactie van de Amigoe deed toekomen op het moment dat de betrokken dame van de Immigratie van haar buiten ging via de deuren die toegang verschaffen buiten het douanehek om een document aan iemand te overhandigen die dit bij de Immigratiebalie had laten liggen. Toen de dame het gebouw weer wilde betreden — een van de schuifdeuren was open — werd zij door een bewaker die buiten stond in de arm gegrepen. De bewaker, aldus de ooggetuige, trok haar toen naar buiten.

Toen de dame voor de bewaker stond zou zij hem gevraagd hebben om zijn handen van haar weg af te halen. De bewaker treuzelde geen moment en gaf de dame enkele klappen in haar gezicht. Een en ander speelde zich af terwijl vele mensen waaronder toeristen aanwezig waren. De dame in kwestie probeerde zich te verweren maar kon niet tegen de bewaker op, die haar nog meer klappen verkocht.

De bewaker zou verder met de hulp van een andere bewaker de armen van de dame achter haar rug hebben gedraaid, waarna de employee de toegang tot het bedrijf verboden werd. Door tussenkomst van de politie ingedeeld bij de Immigratie kon de dame het gebouw weer binnen om haar werk verder te verrichten.

In het verslag vraagt de ooggetuige zich af of het bestuurscollege met deze vorm van optreden van de bewakingsdienst van het luchthavenbedrijf het toerisme op Curacao wil stimuleren. Voorts werpt hij de vraag op of er een officieel rapport is opgemaakt tegen de bewuste bewaker en of de politiek weer een rol moet spelen om deze bewaker op het werk te handhaven.

De ooggetuige zegt verder dat het niet de eerste keer is dat soortgelijke incidenten zich afspelen door toedoen van het bewakerskorps van het Luchthavenbedrijf.

Het lijkt erop dat de bewakers meer bevoegdheid hebben dan de politie ingedeeld bij de Immigratie op Hato," aldus de ooggetuige.

Vaak worden personen die gebruik moeten maken van de vertrekken van de luchthaven door de bewakers de toegang geweigerd. Bovendien zo meent de ooggetuige wordt men geconfronteerd met beledigingen, vrijpostigheid en misbruik van macht door enkele personen die een uniform dragen en zich bewakers noemen van het Luchthavenbedrijf.

Nog erger vindt de ooggetuige het geval van gisteren waarbij een functionaris van de Immigratie door de bewakingsdienst de toegang tot het gebouw geweigerd werd. De ooggetuige: "Zolang de superieuren van het bewakerskorps door blijven gaan met zoals hij het noemde "zand er over strooien" daar dit gaat om meer dan paar honderd arbeiders die volgens de ooggetuige geen enkele vorm van opleiding hebben genoten zal deze toestand blijven voortbestaan.

Van officiele politiezijde werd bevestigd dat de bewaker een Inklaringsbeambte. mej. I.B. de toegang tot het gebouw heeft geweigerd en haar bovendien enkele klappen in haar gezicht heeft verkocht. Het ooggetuige verslag zo verneemt de Amigoe van politiezijde, is getrouw aan hetgeen zich heeft afgespeeld.

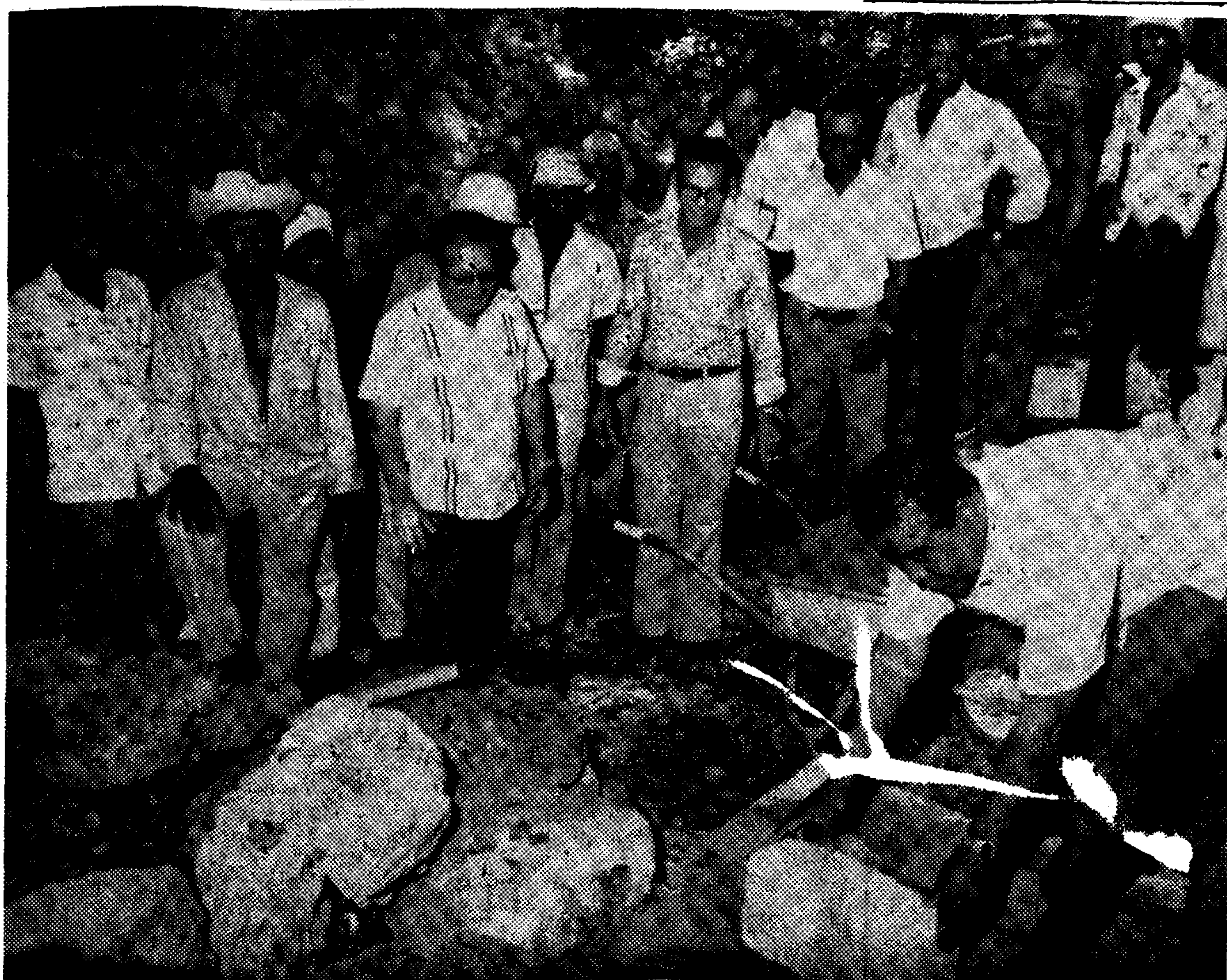
Oude dame van 12 mille beroofd

WILLEMSTAD — Uit de woning van een 85-jarige dame aan de Bonairestraat is een etui met twaalfduizend gulden weggenomen. Dit moet in het weekeinde gebeurt zijn.

Een man deed aangifte van vermissing van zijn portemonnaie., met 1210 gulden erin. Hij had zijn portemonnaie volgens hem in een zaak te Salinja laten liggen. Toen hij terugging om hem op te halen, wist niemand iets van een portemonnaie af.

Uit een woning aan de Druifweg is ter waarde van 1000 gulden aan sieraden ontvreemd. Een vijftienjarige jongen is door de politie aan de KZP overgegeven verdacht van diefstal in een toko aan de Bragadushiweg. De jongen bood sigaretten op straat te koop aan. Door de politie werden meer artikelen van diefstal afkomstig die hij had verstopt in een in aanbouw zijnd huis in beslag genomen.

De twintigjarige E.W. is ingesloten verdacht van inbraken in de omgeving van Brakkeput.



WESTPUNT — Te Westpunt is maandag door gedeputeerde Nelson G. Monte, namens het bestuurscollege van het eilandgebied Curacao, de officiele handeling verricht waarmee de bouw van een kleedkamer bestaande uit badhokken en toiletten met annex een kantine, alsmede een stenen trap, welke naar het strand leidt is begonnen. Een en ander ten gerieve van de strandbezoekers. Op de foto: Gedeputeerde Monte legt de eerste steen.

CADMU/NCM aan tafel

WILLEMSTAD — De onderhandelingen tussen de vakbond CADMU en de direktie van de NCM om te komen tot een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst zijn reeds zover gevorderd dat partijen eerstdaags tot een vergelijk komen. Partijen kwamen vanmorgen weer in bijzijn van landsbemiddelaar S. de Windt bijeen. Men heeft reeds over diverse punten een akkoord bereikt.

Eis CFW afgewezen

WILLEMSTAD — De eis tot nakoming van de arbeidersovereenkomst van de vijf werknemers die door Galmeyer Auto Parts waren ontslagen omdat zij aan een wilde staking mee hadden gedaan die later door de CFW werd overgenomen, is vanmorgen door de rechter in kort geding afgewezen.

Advocaat Hans Wesselink van het kantoor De Vries en Wesselink zal waarschijnlijk voor de CFW in hoger beroep gaan. De vijf werknemers waren ontslagen nadat ze vrijdag 3 september om vier uur in staking waren gegaan.

Maandag en dinsdag werd er door partijen onderhandeld met de landsbemiddelaar. Dinsdagmiddag ontvingen de werknemers een ontslagbrief.

Zij waren in staking gegaan omdat er nog steeds geen onderhandelingen waren begonnen tussen Galmeyer en de CFW over een nieuwe cao. Ook was het personeel geintimideerd en was een vakbondsleider door een directielid voor „homber pretu mahos" uitgemaakt.

In oktober zal een gewone rechtszaak dienen die de werknemers tegen Galmeyer aanhangig hebben gemaakt en waarbij zij gelden die hen nog niet zouden zijn uitbetaald opeisen.

Amsterdam beurs

AMSTERDAM — Zware koersval op beurs. Internationals zeer flauw. Banken zeer flauw. Deli prijshoudend. Scheepvaartsector flauw. KLM nauwelijks prijshoudend. Lokale sector kalm en zeer flauw. Obligatiemarkt flauw.

VBC vraagt BC omtrent campagne

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curacao (VBC) heeft in een brief aan het Bestuurscollege van Curacao geinformeerd wat het college van plan is met de toeristencampagne „Free spree in the sun" nu de KLM dit programma niet meer gaat continueren. Zoals gemeld nam de KLM voor deze campagne een bedrag van 100.000 dollar voor haar rekening en het eilandgebied Curacao 35.000 dollar. De VBC schrijft in de brief aan het BC dat het van groot belang is nu het toeristenseizoen weer voor de deur staat of het in de bedoeling van het BC ligt een speciaal programma voor Curacao te laten verzorgen en wil in dat geval weten wanneer hiermee wordt aangevangen.

Inbraak in polikliniek

ORANJESTAD — Bij de recherche te San Nicolas werd in het weekeind aangifte gedaan van inbraak in de polikliniek van dokter Volmer. De buit bestond uit geldsbedragen van 500 gulden en 85 dollars. Korte tijd na de melding werd de 17-jarige jongeman M.M.K. aangehouden. Met uitzondering van een bedrag van 25 dollar, werd de rest van het gestolen bedrag op hem gevonden. De jongeman werd na bekentenis ingesloten. Uit een woning aan de Bilderdijkstraat te Oranjestad werden bedragen van 300 gulden en 200 dollars weggenomen alsmede een zilveren herenketting. Een onderzoek naar de dader(s) wordt ingesteld.

Druk weekeinde voor politie

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde verleende de politie in totaal 42 keer assistentie, deelde niet minder dan 52 pv's uit, terwijl liefst 26 personen voor dronkenschap werden ingesloten. Het aantal aanrijdingen bedroeg 30 met een gezamenlijke blikschade van 14.130 gulden. Er viel één dode in het verkeer, nl de heer Benjamin Geerman die zoals gisteren reeds gemeld — met zijn motorfiets op de weg van Cas Arriba naar Sombré tegen een grote kei reed en daarna op ongelukkige wijze van de motorfiets kwam te vallen.

Het aantal gewonden in de overige verkeersongevallen bedroeg 5. Een van de gewonden was een 77-jarige voetgangster die in de Nassaustraat, ter hoogte van de Citibank, door een motorrijwiel werd aangereden. Het slachtoffer, dat de straat overstak op een moment dat de motorfiets reeds dichtgenaderd was, klaagde over pijn in beide armen en rug en werd ter observatie in het ziekenhuis opgenomen. De bestuurder van de motorfiets was niet in het bezit van een rijbewijs.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

STALEN-BUREAU, filekast, zitkamer, slaapkamer, gasfornuis, ijskast, eenpersoonsbed, barset, aquaria, wandrekken. Tel. 77750.

UITNEEMBARE polyester zeilboot geschikt voor kustzeilen. Informaties tel. 38039.

1973 MAZDA-616, 4-dr, airco, 39,000 kms., excell.cond., orig owner leaving island. NAf. 4.500. Tel. 13066, 43385 Moody.

TOYOTA CARINA deluxe 1975, airco, automatic. Mahoemaweg 47 na 6 p.m.

GASFORNUIS ETNA Deluxe f. 350,—; 3-delige zitkamerameublement, babybedje f. 75,; kinderlampjes f. 25,— per stuk, gordijnen met rails. Kaya Kokolishi 43, Schelpwijk.

WEGENS spoedig vertrek-alles moet weg; bankstel; buffet; bed; bar; eetgerei; tuingereedschap; radioplatenwisselaar; hanglampen etc. Artillerieweg 5, tel.: 78674.

AUTO Toyota Crown de Lux '72; kleine ijskast (nieuw). Te bezichtigen Pietermaai 100 achter.

STEREOSET z.g.a.n. Te bezichtigen Margaritaweg 3, Buena Vista.

MAZDA 1000 bouwjaar 1975 2-deurs. Moffieweg 6, tel.: 79616.

VAUXHALL Viva '69. Prijs f. 550,—. Aloëstraat 12, tel.: 39495.

WEGENS vertrek auto Lancer, 10 maanden oud f. 5100,—; tafel met formicablad f. 75,—; staande leeslamp; lattenbank; schaarlamp; koffieset apparaat. Walraven, Polarisweg 27, tel.: 36371.

AUTO Ford Pinto '76 fully equipped f. 9000,—. Tel.: 35519 na 6.00 uur p.m.

MERCURY Cougar '70, automatic radio-cassetteplayer, powersteering. Alles in top conditie, tel.: 54740.

1 LAMP + 1 jeep merk „Austin" prijs f. 600,—. Te bevragen tel.: 53019. Na 2 uur.

AUSTIN 1300 GT 1971. Prima onderhouden, zeer pittige wagen nieuwe banden — nieuwe accu. Roestvrije wagen. Spotprijs fl. 1395,— Cash. Slokeweg 14A na 17.30 p.m.

INBOEDEL. Roodeweg 38 (Cura di Casa Blanca)

1 SET di sala, 1 set di comedor, 1 Toyota Carina, 1 Hornet, 1 machine di cose, 1 typewriter. Tel.: 35414, despues di 5'or.

ROTAN bankstel met tafel f. 500,—; 8-armige hanglamp f. 150,—; 1 Singer el. naaimachine f. 225,—; Frans lits-jumeaux wit gelakt f. 350,—; fauteuiltje f. 65,—. tel.: 37521.

LOWBOY, caterpillar, trailer, dump. Inl. tel.: 13765.

TRAILER met 3 bijna nieuwe tires fl. 800,—; 1 paar Perelloparaté zwemvinnen fl. 50,—. Tel.: 54245. Fokkerweg 6.

GROOT wit wandmeubel met bijpassende tafel met glasblad fl. 1500,—; wasmachine Hoovermatic fl. 150,—; zuigflessen sterilisator fl. 15,—. Tel.: 82134.

2 ROTAN fauteuils met hoge rug (nieuw). Tel.: 35558.

RENAULT 4, Bouwjaar'68. Te bevragen na 5.00 uur, Warmoesweg 5.

DATSUN 1200 Sedan pas gespoten. Prijs f. 3.900,— cash. Nieuwe radiaalbanden, cassette z.g.z.t. compleet gereviseerd. Inl. tel. 43524 na 5.00 uur.

INBOEDEL; kierenkast; keukenkast; kwihitafel; tapijt; voorkamer; eetkamer hanglamp; Philips speakers; boekenkast; wandborden; liftvan; broodrooster; osterizer; encyclopedieset; eikenhouten tafel enz. Tel.: 23231.

1 SLAAPKAMER ameublement fl. 350,—; 1 eetkamerset fl. 200,—. Tel.: 44460, Alexanderlaan 10.

INDONESISCHE wandversiering (golet) te bevragen. Landhuis Abrahamsz 's middags 4-6.

OLDSMOBILE Cutlass Supreme powersteering, powerwindow 22.000 kilometer gereden, airco swivel bucketseats tinted glass F.M. stereo, radio. Financiering mogelijk tel.: 36400.

1 T.V. 19 inch fl. 250,—; 1 baby-bed z.g.a.n. fl. 100,—; 1 zig-zag naaimachine fl. 300,—. Abrahamsz 61.

EEN combinatie wandmeubel-boekenkast fl. 195,—. Een papegaaikooi f. 40,—. Mauritslaan 3, tel.: 9-3412.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD huis en gemeubileerd appartement te bevragen. Landhuis Abrahamsz 's middags van 4-6.

APPARTEMENT gemeubileerd compleet + airco goed gelegen. Tel na 5.00 uur 55730.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ONDERWIJZERES echtpaar zoekt ongemeubileerd huis te huur met 3 slaapkamers. Informatie tel.: 43663, werk 79670.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

TA BUSCA un mucha mujer pa trabao di cas pa keda druml. Tel.: 23639. Stoppelweg 6.

GEZOCHT inwonend dienstmeisje. Telf. 36816 kantooruren daarna telf. 79506.

DIVERSEN CURACAO

WIE helpt ons aan een wringerwasmachine en een naaimachine? Stichting Ayudo Social Korsow tel.: 36205 of 36619.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

MERCURY Monarch 1975, airco; power brakes; steering z.g.a.n.; airco (9500 of 13500 BTU). R. Estrada, tel.: 7692.

FORD Escort bouwjaar '76 tel.: 8677.

TERREIN 404 m2, Oranjestad. Subaro bouwjaar '70. Tel.: 2191.

V.W. 1600, 1970, i.z.g.st. met radio/cassette f. 2100,—. Tel.: 6967.

FORD Cortina 1970, 4-deurs; Tel.: 2641 of 1160. Prijs f. 1500,—.

TA BENDE un cas den Playa. Prijs rasonabel. Tel.: 1790.

1971, PLYMOUTH Fury III, gold with Black vinyl top. Bungalow 28 or 9-3369.

1969 VOLVO; dishwasher; bedroomset; diningroom set; Bungalow 1552, tel.: 9—3349.

WEGENS vertrek, meubels; ijskast; wasmachine enz. Ponton 48.

DATSUN 260C, new nov. 1973, 24.000 kms; airco; auto; radio; stereo tape; condition as new, Fls. 8000,—. Seroe Colorado 1501. Phone 9—2277 or 9—2563. Financing possible.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

KANTOORRUIMTE Nassaustraat 134. Tel.: 1996.

GEMEUBILEERD groot huis gelegen te Archimedestraat 9. Na afspraak tel.: 2242.

HUIS te Brazil 27-A.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

ONGEMEUBILEERD woonhuis. Huur tot f. 250,—. Tel.: 2614.

MET spoed gezocht een woonhuis. Huishuur per maand tussen f. 250,— en f. 350,—. Tel.: 8135.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

MEISJE voor hele dagen, zelfstandig kunnende werken, tel.: 3736 kantooruren, tel.: 1164 na kantooruren.

MAID wanted ring 4426.

LIVE-IN-MAID. Boerhavestraat 47, tel.: 2395.

MEISJE voor hele dagen. Goed salaris. Te bevragen: Margrietstraat 6, tel.: 2490.

TA busca un hende pa mitar dia; pa haci trabao di cas. Llama telefon 2632.

Sporttoernooi Aruba jrs. afgesloten

ORANJESTAD — Het grote sporttoernooi van Aruba Juniors is - op een onderdeel na — in het afgelopen weekeinde ten einde gebracht. Bij softball zijn de Triki Traki Stars kampioen geworden na een 7-4 finale zege op Lago Heights Hawks. De domino-titel ging naar Deportivo Stadion, die in de finale de Haven en Loodsdienst versloeg. Bij veteranen voetbal behaalde Compra Aruba een 3-2 finale zege op Inter en werd hierdoor kampioen. De finale van de hoofdklasse tussen Dakota en La Fama eindigde in 1-1 gelijkspel. Omdat het reeds te donker was om strafschoppen te nemen werd besloten een nieuwe wedstrijd te spelen op een latere datum. Bij damessoftball won Plymouth met 12-3 van Love Birds, terwijl in de herenwedstrijd White Label Sluggers met 3-2 van de Curacaose Amstel Tigers.

Meer dan 2500 passagiers

ORANJESTAD — In het weekeinde arriveerden op Aruba in totaal 2572 passagiers. Hiervan kwamen 2145 per vliegtuig en 427 per boot. Het aantal landingen op de Beatrixluchthaven bedroeg 73.

Cu profundo sentimento nos ta participa morto tragico di nos miembro

BENJAMIN L. GEERMAN

Nos semper lo recorda su memoria

Club Deportivo Elmar

AGENDA ARUBA

-osse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dage-ijks verkrijgbaar in Oranjetad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet ioda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-livi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335.

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale: 24 uur per dag,
tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:
Tel. 4555.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 8.00-21.00 The Hindenburg (14 jr.); Rialto: 20.00 Fear over the city (14 jr.)
BALASHI: Drive-Inn: 20.30 Elvis on tour (AL.)
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Foxy Brown (18 jr.)
WIT-GELE KRUIS:
Oranjestad, tel. 3168; Noord, tel. 3425; Sta.Cruz en Paradera, tel. 8288; Savaneta en Brazil, tel. 7020; San Nicolaas, tel. 5906.
Kantoor: Dakota, Patiastraat 27, tel. 4444.

BOTICA'S:
Oranjestad: del Pueblo, tel. 253;
San Nicolaas: San Nicolaas.

AVONDDIENST DOKTOREN:
San Nicolaas en Savaneta: Dokter C.E. Zaandam, Palisiaweg 2, tel. 5816.

WOENSDAG
VERSEN
BIBLIOBUS
OPEL: 08.15 te St. Michaelschool; 09.00 te Bernhardschool, Brazil; 10.00 te Wilhelminaschool, Weg Fontein; 10.45 te Christus Koningschool, Brazil.
DAF: 08.00 te Colegio Ora Bao, Tanki Leendert; 10.00 te Maria Gorettischool; 11.30 te Martinus Martinusschool, Paradera.

FILMVOORSTELLING: 9.00 voor de jeugd - sportclub Sportboys, Angochi. Film: Man in the wilderniss.
LUCHTPOSTSLUITING: 5.00 voor Europa en New York Postkantoor; 15.30 voor Europa; 16.30 voor New York - Hoofdpostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting.)

TELEARUBA
17.00 cartoons; 17.30 mundo de juguete; 18.25 ned. nnieuws; 18.30 living tomorrow; 18.45 eng. nieuws; 19.00 entre brumas; 19.25 al momento; 19.30 verv. entre brumas; 20.00 ripiti y gana; 20.30 wild wild world of animals; 21.00 showtime; 22.00 telenoticias; 22.30 police story; 23.30 musical special.

Jesurun gastspreker voor Kiwanis club

ORANJESTAD — Aanstaande woensdagavond zal de heer Arturo Jesurun optreden als gastspreker tijdens de wekelijkse vergadering van de Kiwanis club van Aruba. De vergadering wordt in Trocadero gehouden. De heer Jesurun is directeur van de Aruba Real Estate n.v.

In belang meer werkgelegenheid

Diversificatie economie krijgt hoge prioriteit

ORANJESTAD — In de memorie van toelichting en nota betreffende de financien, behorende bij de landsbegroting, zegt de regering te willen benadrukken dat diversifikatie van de ekonomie en mede daardoor de schepping van meer arbeidsplaatsen een hoge prioriteit dient te krijgen. Daartoe is een hoog niveau van investeringen vereist. Een groot deel van deze investeringen zal door de partikulier sektor gedaan moeten worden. De regering stelt zih tot taak de particuliere sektor waar mogelijk te stimuleren en bij te staan. Een ander deel van de nodige investeringen komt voor rekening van de overheid. De overheid kan door middel van haar begrotingen de economie beinvloeden. Door in een periode van te weinig ekonomische aktiviteit de uitgaven in het algemeen te verhogen kan zij de bestedingen en dus de aktiviteiten van de partikuliere sektor helpen op peil te houden.

Het voornaamste doel hiervan is te zorgen dat het produktieapparaat redelijk bezet blijft en dus arbeidsplaatsen blijft bieden. Een dergelijke operatie in de Antillen leidt echter hoofdzakelijk tot een grotere invoer uit het buitenland. De Antillen beschikken niet over een produktie-apparaat. Extra consumptieve uitgaven door de Antilliaanse overheid (lonen, sociale uitkeringen, aankopen e.d.) helpen dus het produktieapparaat in het buitenland op peil houden.

Gezien de strukturele problemen van de Antilliaanse ekonomie, vindt de regering dat de vraag naar investeringsgoederen gestimuleerd dient te worden en niet die naar consumptie-goederen. Ook additionele uitgaven voor investeringen zullen in eerste instantie leiden tot invoer. In twee instantie worden echter arbeidsplaatsen (en dus inkomen) geschapen. Het beleid van de regering in deze zal onder meer steunen op het volgende: "binnen de begroting een verschuiving tot stand brengen van consumptieve naar produktieve uitgaven. "Het zal nog meer noodzakelijk blijken te komen tot financiering van begrotingstekorten die aansluit bij de richting die de regering de ekonomie wenst te geven. De vorming van een geld — en kapitaalmarkt en een aktief monetair beleid zal bijdragen tot een meer evenwichtige financiele struktuur waardoor uiteindelijk ook het bedrijfsleven gemakkelijker de nodige financieringsmiddelen kan krijgen. "Het ontstaan van een kapitaalmarkt waartoe ook het bedrijfsleven gemakkelijk toegang heeft zal geruime tijd vergen. Gezien de wens van de regering de investeringen te bevorderen is het noodzakelijk dat een ontwikkelingsbank wordt opgericht die kan fungeren als kredietverstrekker op middellange en lange termijn. De nodige voorstellen voor uitvoering van het onder de bovenstaande drie punten genoemde programma's zullen de Staten weldra worden voorgelegd.

IOUWA tegen cooling off

ORANJESTAD — In een pamflet aan zijn leden zegt de IOUWA-voorzitter Hyacintho Geerman dat hij in deze moeilijke momenten minister Godett en de drie andere Arubaanse ministers erop wil wijzen zich niet met de zaken van de IOUWA te bemoeien.

Voordat wij de onderhandelingen met de Lago over de cao zouden beginnen hebben wij de ministers om een onderhoud gevraagd om te spreken over de moeilijke situatie op het terrein van de Lago. Tot de dag van vandaag hebben we geen reactie ontvangen. Daarom wil de IOWUA-voorzitter Geerman nu de ministers waarschuwen om geen cooling-off periode af te kondigen, onder het mom van het algemeen belang.

De IOWUA verzoekt de ministers om een gelijke behandeling als de douaneambtenaren, d.w.z. de handen in onschuld wassen en het recht op zijn beloop laten.

De pers verzoekt de IOWUA-voorzitter medewerking nl om de berichten niet op hun eigen wijze te brengen maar zoals het nieuws wordt gegeven in de bulletins van de IOWUA. Aan de landsbemiddelaar wordt verzocht niet te bemiddelen. Immers de werknemers van Lago vertegenwoordigen slechts 4 procent van het werknemersbestand op Aruba en dit rechtvaardigt geen cooling off periode in het algemeen belang, zo vindt de IOWUA-voorzitter Geerman.

Tenslotte deelt de voorzitter mee dat er een centrale stakingscommissie is gevormd. Deze commissie wordt voorgezeten door Juan Vicente Yarzagaray.

ORANJESTAD — Met de bouw van de grote hotels aan de Palmbeach komt langzaamaan een einde aan de weinige strandplekjes die door het publiek nog in gebruik zijn. Een van deze plekjes is het stukje strand naast het in aanbouwzijnde Concorde hotel en ten westen van de oude Palmbeach Club. De gebruikers moeten echter al jaren gebruik maken van een vol met scherpe keien en schelpen bezaaide zandweg en het gevolg van dit ongemak is zeer duidelijk te zien op bovenstaande foto, waarbij een grote steen deze autoband totaal doorboorde. Een laagje DOW-asfalt op deze zandweg zal een niet te grote last zijn op de begroting en het publiek zal dit zeer zeker op prijs stellen.

Op landsbegroting 1977

Verschuiving naar productieve uitgaven

ORANJESTAD — Uit de financiele nota van de regering behorend bij de Landsbegroting 1976-1977 aan de Staten blijkt dat de regering onder meer voornemens is binnen de begroting een verschuiving tot stand te brengen van consumptieve naar produktieve uitgaven. De regering zegt dat dit niet eenvoudig zal zijn. Ruim 56 procent van de uitgaven op de ontwerpbegroting 1977 is bestemd voor lonen en sociale lasten (herziene raming 1976: 51 procent)

Daarbij komt dat een 17 en een halve procent van de begrote uitgaven overdrachtsuitgaven zijn aan de eilandgebieden., zodat een 73 procent zonder meer vastligt. De mogelijkheid de economie van de Antillen te stimuleren wordt voornamelijk beperkt door de positie van de betalingsbalans en daarvan in het bijzonder de lopende rekening, zo zegt de regering. De invoering van de loonbelasting en het inhalen van de achterstand in de inning van inkomstenbelasting hebben het voor consumptie beschikbare bedrag aanmerkelijk verminderd. Dit leidt tot minder importen. Nog niet mag verwacht worden dat alle overheden samen men erin slagen de additionele inkomsten uit te geven, zodat per saldo de invoerrekening gunstig zal worden.

De verbeterde internationale conjunctuur leidt tot meer inkomsten uit het buitenland vanwege toenemend toerisme (het effect waarvan gedeeltelijk te niet wordt gedaan door voor dat doel toenemende importen) en vanwege vraag naar diensten (transportaktiviteiten).

Een andere post, aldus de regering, die positief werkt op de uitkomst van de lopende rekening is betalingen door de offshore maatschappijen. Al met al kan gezegd worden dat de positie van de lopende rekening op het moment ,,gunstig'' is en het dat in de naaste toekomst kan blijven.

De regering is van mening dat een meer aktief beleid op zijn plaats is, en zal de Staten benaderen met het voorstel tot het instellen op de begroting van investeringsreserve. Ook heeft de regering het plan opgevat te trachten de werkgelegenheid in de bouwsector op peil te houden. Daartoe zal zij een aantal projecten versneld tot de uitvoeringsfase brengen.

Een aantal in verband met de slechte huisvestingssituatie van landsdiensten op Aruba, vrij urgente projecten zijn in verband hiermee reeds pro memorie op de ontwerpbegroting geplaatst.

Minister Croes voor t.v. en radio

ORANJESTAD — Minister van Financien Max Croes zal zaterdag via Tele-Aruba het woord voeren. De toespraak van de minister zal ook via de radiostations worden uitgezonden.

BELGRADO - President Tito van Joegoslavie, die op doktersadvies strikte rust moet houden, heeft maandag ook het voor 28 september geplande bezoek van de Deense koningin afgezegd.

FTA: waar is geld van HWU-leden ?

ORANJESTAD — Vanmorgen is een opiniepeiling onder de werknemers van het Aruba Caribbean Hotel begonnen, waarbij men zich kan uitspreken voor welke vakbond men is. De Federacion di trahadornan di Aruba heeft in een schrijven aan de werknemers hen erop gewezen dat zij vandaag hun stem zonder intimidatie van wie dan ook, kunnen uitbrengen.

De werknemers van het ACH, aldus de FTA, kunnen beter dan wie ook oordelen over de Hotel Workers Union die tijdens de laatste tien a twaalf jaar hen vertegenwoordigt heeft.

Ineens zo zegt de FTA, gaat de HWU tweehonderd werknemers naar de V.S. sturen. Dit alles kost 25.000 gulden. Waar komt het geld vandaan?

Wat is er terecht gekomen van al het geld van de club? Wat is er gebeurd met de duizenden guldens die niet betaald zijn om de gezinnen van de werknemers te verzekeren? Tenslotte doet de FTA een beroep op alle werknemers om hun mening kenbaar te maken tijdens het referendum.

Drielanden-toernooi van Vulcanus

ORANJESTAD — De Arubaanse dames volleybalkampioen "Vulcanus/Volkswagen" organiseert in het komende weekeinde een drielandentoernooi, welke gesponsord wordt door Arucar N.V. en Topcar N.V. Dit in verband met de viering van het eerste lustrum Vulcanus/VW.

Aan dit toernooi zullen deelnemen de Surinaamse kampioen "Antillana", de Curacaose en tevens Antilliaanse kampioen "Salem", en van Aruba zelf "Vulcanus/VW" en een selektie uit Noord. De wedstrijden beginnen op vrijdag, 17 september, om kwart voor acht 's avonds in het Sport Centrum Savaneta, en worden voortgezet op zaterdag 18 september, om kwart voor acht, in de Centro di Barrio Noord, en op zondag, 19 september, om half elf 's morgens in de St. Annaschool te Noord.

Nederlandse hulp bij oprichting interne bijstandorganisatie

WILLEMSTAD — Zaterdag is op Curacao aangekomen een delegatie van de Nederlandse sectie van de Antilliaans-Nederlandse commissie van deskundigen, teneinde de besprekingen omtrent de oprichting van een Antilliaanse bijstandsorganisatie met de Antilliaanse sectie van deze commissie voort te zetten. De Antilliaans-Nederlandse commissie van deskundigen werd op advies van de koninkrijkscommissie door de regeringen van Nederland en de Nederlandse Antillen ingesteld. Aan de te houden besprekingen zijn voorafgegaan in februari 1975 een bezoek van de voorzitter en secretaris van de Antilliaanse sectie aan de voorzitter van de Nederlandse sectie te Den Haag alsmede de eerste plenaire vergadering van beide secties op de Nederlandse Antillen in april 1975.

Het doel van deze besprekingen is om de regeringen verslag uit te brengen inzake de oprichting van een zelfstandige Antilliaanse bijstandsorganisatie die o.a. de taak zal hebben bijstand in de ruimste zin des woords te verlenen aan het politie-apparaat belast met de interne orde en veiligheid in de Nederlandse Antillen.

Deze organisatie zal daarnaast worden belast met de uitvoering van andere belangrijke taken.

De tweede plenaire vergadering en besprekingen worden gehouden vanaf maandag 13 september tot en met 17 september en vinden plaats op Curacao en Aruba.

KRALENDIJK — De Arubaanse softbalclub West Berlin was het afgelopen weekeinde te gast op Bonaire. Zaterdag speelden zij tegen Ternica op het veld te Nikiboko en verloren daar met 10-4. In de eerste inning nam Ternica direct een forse voorsprong door maar liefst 6 punten te scoren. Even leek het dat West Berlin in vorm kwam, toen C. Hughes de bal het veld uitjoeg, met twee honken bezet. Het spel ging nu gelijk op, maar de grote voorsprong van Ternica was niet meer in te halen.

Ternica maakte 10 honkslagen tegen 13 van West Berlin. De Bonaireaanse ploeg maakte geen enkele veldfout, terwijl de Arubanen er vijf maakten. De beste slagman voor Ternica was Silvio Hart met 4-4 en de beste slagmensen voor West Berlin waren C.Hughes, J. Robbins en D. Geerman, elk met 3-2.

De Arubanen moesten zondag eveneens de Bonaireanen als hun meerdere erkennen door een 8-7 overwinning van Tiburones. West Berlin stond aanvankelijk met 7-3 voor. De beste slagmensen voor Tiburones waren H. St. Jago en G. Rafaela met 2-1. E. Banfield (4-3) en P. Montero (2-2) waren dat voor West Berlin . De winnende werper van deze wedstrijd was Roman Statie en de verliezer B. Geerman. Op de foto de ploeg van Aruba.

INFL TIE VLIEGT DE PAN UIT

Toeristenparadijs wordt luchtspiegeling

Zwevende peso treft Mexicanen in beurs

MEXICOSTAD - Iedereen in Mexico is plotseling armer geworden. De deze maand door de regering genomen beslissing om de peso "zwevend" te maken na meer dan 20 jaar vaste wisselkoersen heeft de Mexicaanse munteenheid met 40 procent doen dalen ten opzichte van de dollar. Het zakenleven is er door verlamd geraakt en de inflatie rijst de pan uit. Veel goederen zijn praktisch niet meer verkrijgbaar. Autoonderdelen veelal geimporteerd, zijn uit de handel verdwenen. Zelfs schoolboeken worden door de winkeliers achtergehouden in de hoop volgende week een hogere prijs ervoor te kunnen krijgen.

De Mexicaanse regering stelt dat het zwevend maken van de peso onvermijdelijk was. Buitenlandse financiele experts hebben daaraan toegevoegd dat de ingreep veel te laat is gekomen. Volgens hen heeft de overgewaardeerde peso gezorgd voor een gigantisch tekort op de handelsbalans, het land diep in de schuld gebracht en de economische opleving van de afgelopen vijftien jaar om zeep geholpen.

Weinig mensen zijn gelukkig met de naweeen van de financiele ingreep. De binnenlandse economie, eens een van de meest stabiele in Latijns Amerika, is in een chaotisch stadium geraakt. De prijzen van goederen en diensten vliegen omhoog, ongeacht het feit of de produktiekosten beinvloed zullen worden door de nieuwe hogere invoerprijzen. Veel artikelen zijn uit de handel genomen omdat de detaillisten willen wachten tot de prijzen zich gestabiliseerd hebben.

In enkele delen van Mexico hebben arbeiders aangekondigd te gaan staken. Ze willen een loonsverhoging van 80 procent. De drie miljoen vakbondsleden in Mexico hebben met een algemene staking gedreigd als de werkgevers er niet in toestemmen een landelijke loonsverhoging te geven zodra de peso zich gestabiliseerd heeft.

Intussen wordt links en rechts hevig geprofiteerd van de onzekere situatie. De grote warenhuizen waren er het snelst bij met prijsverhogingen van 20 procent zodra bekend werd dat de peso zwevend was geworden. De detaillisten hebben niet lang gewacht met het volgen van dit voorbeeld. De prijzen van dagelijkse levensbehoeften zijn in een week met twintig procent gestegen. Luxe goederen zijn onbetaalbaar geworden.

De prijzencontroledienst heeft intussen zeventien zaken gesloten wegens prijsopdrijving terwijl enkele honderden andere winkels boete kregen tot honderdduizend pesos. De meeste winkeliers hebben echter kans gezien onder deze boetes uit te komen.

De gelukkigste mensen zijn evenveel de toeristen. Ze kunnen tweemaal zoveel besteden dan bij eerdere bezoeken aan Mexico. Verwacht wordt echter dat aan dit goede leven ook snel een einde zal komen. De meeste restaurants en hotels hebben hun prijzen zodanig verhoogd dat het voordeel van de harde buitenlandse valuta snel ongedaan zal worden gemaakt. De taxi-tarieven zijn daarbij niet achter gebleven. Ook het door buitenlanders veel gevraagde Mexicaanse zilverwerk doet mee aan de prijsstijgingen.

De ongeveer honderdduizend buitenlanders die in Mexico wonen ondergaan de chirurgische ingreep van de peso met gemengde gevoelens. Sommigen hebben weliswaar een vast inkomen in buitenlandse valuta maar de inflatie heeft er al een flink stuk uitgebeten. Andere buitenlanders die hun salaris in pesos krijgen uitbetaald staat het huilen nader dan het lachen: Een voorbeeld daarvan is een gepensioneerde Amerikaanse onderwijzeres die plannen had naar Amerika terug te keren.

"M'n pensioen is echter in pesos en al mijn spaargeld ook. De rest van mijn leven zal ik wel gedwongen zijn hier te blijven".

Joegoeslavie waarschuwt VS

BELGRADO — Joegoslavie heeft de Amerikaanse regering gewaarschuwd dat de kaping van de TWA-Boeing door Kroatische nationalisten, die intussen is afgelopen, de betrekkingen tussen Belgrado en Washington in gevaar had gebracht. In een commentaar van het officiele persbureau Tanjug werd gezegd: Al diegenen in de V.S. die denken dat de betrekkingen normaal gehandhaafd kunnen worden terwijl de V.S. anti-Joegoslavische terroristische activiteit toelaten, hebben het mis". De Joegoslavische zaakgelastigde in Washington, Radomir Petkovic, protesteerde krachtig bij het State Department tegen het verstrekken van de verklaring van de kapers aan Amerikaanse kranten. In westelijke diplomatieke kringen in Belgrado werd zondag gezegd dat Carlos Martinez, de internationale guerrillero die de commando-aanval op het OPEC-hoofdkwartier in Wenen in december leidde, in de afgelopen week in Joegoslavie zou zijn waargenomen. Maar de Venezolaan zou inmiddels het land hebben verlaten. De Joegoslavische veiligheidstroepen werden een week geleden gealarmeerd omdat men verwachtte dat Carlos en zeker twee andere guerrilleros van plan waren enkele dagen in het land door te brengen. De reden van hun komst was niet bekend.

Libanese leiders bij elkaar

CAIRO — De Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, Ismail Fachmi, heeft verklaard dat een aantal Libanese politieke en religieuze leiders in de komende dagen Cairo zullen bezoeken voor besprekingen om te komen tot beeindiging van de burgeroorlog die al 17 maanden duurt. Tot deze leiders behoren premier Rasjid Karami, de leider van de falangistische partij Pierre Gemayel, oud-premier Saeb Salam en Imam Moessa Al-Sadr, geestelijk leider van de islamitische Sji Iten-gemeenschap. Cairo zal het toneel zijn van intensieve politieke activiteit, gericht op het werken aan een zo spoedig mogelijke oplossing voor de crisis in Libanon, aldus Fachmi. Volgens plaatselijke persberichten zijn Kamal Djoemblatt, leider van het linkse verbond in Libanon, en sjeik Hassan Khaled, de groot-moefti, ook van plan Cairo te bezoeken.



ORANJESTAD — Een uitgebreide Arubaanse delegatie is vrijdagmiddag met minister Pourier van Welvaartszorg naar Nederland vertrokken om daar deel te nemen aan de besprekingen over de ontwikkelingssamenwerking.

De delegatie van Aruba bestaat uit de gedeputeerden Casper Boekhoudt, Watty Vos en Roland Lacle en de adviseurs Betico Croes, Cesar Terzano, J. Arends en H. Driessen. Ter afscheid van de delegatie waren o.a. op het vliegveld aanwezig: wnd. gezaghebber Frans Wernet, de gedeputeerden Nel Oduber en Delwyn Gomez, het waarnemend-hoofd van de AVD, Albert Eman, chef protocol Tico Kuiperi en de heer Joop Verschoor van de DECO. De Arubaanse delegatie keert over twee weken terug.

AMERICA LATINA

GENEVE — De wereldraad van kerken heeft maandag de steun van de wereld gevraagd in de strijd voor de mensenrechten in Chili en andere landen in Latijns Amerika. De raad noemde met name de zaak van Hernan Montealegre, een Chileense advocaat die in mei is gearresteerd en die zonder aanklacht en proces gevangen wordt gehouden, eerst gedurende 17 dagen in de beruchte gevangenis Cuatro Alamos en nu in het kamp Tres Alamos.

Pogingen van de Chileense rooms-katholieke kerk om hem vrij te krijgen zijn mislukt. De 38-jarige Montealegre is vader van twee kinderen. Tussen 1966 en de staatsgreep van 1973 heeft hij diplomatieke functies bekleed., nadien wijdde hij zich aan de verdediging van politieke gevangenen. Aanvankelijk werkte hij met het nu ontbonden Comite voor samenwerking ten behoeve van de vrede. De laatste tijd werkte hij samen met het vicariaat voor solidariteit van de aartsbisschop van Santiago dat het werk van het comite voortzet.

ROSARIO — In de Argentijnse stad Rosario is een bus opgeblazen waarin politieagenten zaten die voor de ordehandhaving in het voetbalstadion hadden gezorgd. Negen agenten en twee burgers kwamen om het leven, zo is van de politie vernomen. De slachtoffers zijn agenten die in de bus zaten en voorbijgangers.

CORDOBA — Het provinciale bestuur van Cordoba heeft het ochtendblad Los Principios, dat in het Argentijnse Cordoba wordt uitgegeven, een verschijningsverbod van zes dagen opgelegd. Aanleiding tot dit besluit was een hoofdartikel, waarin men de rol naging van de strijdkrachten in de dagelijkse gang van zaken in Latijns Amerika. Het stuk heeft de nodige wrevel in militaire kringen veroorzaakt.

BRASILIA — President Ernesto Geisel van Brazilie is zondag naar Japan vertrokken om de handelsbanden tussen beide landen nauwer aan te halen en daarnaast meer Japanse investeringen aan te trekken.

SAN JOSE (C.R.) — Jose Fiqueres Ferrer, die in de afgelopen drie decennia driemaal president van Costa Rica is geweest, heeft zondag het voorzitterschap van de regeringspartij neergelegd vanwege interne moeilijkheden in de par tij. Het ontslag van Fiqueres kwam als een volkomen verrassing op de conventie van de Nationale Bevrijdingspartij, die zes jaar in het land aan het bewind is.

De oud-president leverde felle kritiek op Luis Alberto Monge, die evenals hij de partij nominatie als kandidaat voor het presidentschap ambieert, op de regering en op parlementsleden van zijn eigen partij. De president van Costa Rica, Daniel Oduber, hield onlangs, met medewerking van Monje een grondwetswijziging tegen, welke Fiqueres zou hebben toegestaan een gooi te doen naar het presidentschap, iets waartegen de huidige grondwet zich verzet.

Het ontslag van Fiqueres wordt door politieke waarnemers in San Jose ook opgevat als een mogelijke zet om de handen volkomen vrij te hebben teneinde zijn voormalige adviseur en vertrouweling Gonzalo Facio, minister van Buitenlandse Zaken in de regering-Oduber, voor het presidentschap te pousseren. De partij, in 1948 door Fiqueres opgericht, heeft intussen besloten, dat de kandidaat voor het presidentschap bij voorverkiezingen, in de trant van die in de Verenigde Staten, zal worden gekozen.

MEXICO — Het ,,zweven" van de Mexicaanse peso, waartoe de regering ruim een week geleden besloten heeft, heeft een ernstige crisis teweeggebracht in het Mexicaanse horecabedrijf.

De hotels werken met een bezetting van amper 15 percent van hun capaciteit, terwijl restaurants, nachtclubs en bars ernstige verliezen lijden. Een en ander had tot gevolg, dat zo'n 12.000 kelners, koks, kamermeisjes, bell boys en barkeepers op straat zijn gekomen.

MEXICO — Bij een bomaanslag tijdens een plechtigheid op een kerkhof in Guadalajara (Mexico) zijn zondag 49 mensen gewond en een gedood.

De tijdbom explodeerde toen studenten en universiteitspersoneel zich verzamelden aan het graf van de op 12 september 1975 door leden van de communistische liga 23 september en het FRAP (gewapende revolutionaire volksleger) doodgeschoten studentenleider Carlos Ramirez Ladewig.

Beurs van New York

Acf industries inc.	34 3/8	Int. tel. and tel.	32
Akzona inc.	—17	—Japan fund	— 8 7/8
Alcan aluminium ltd	26 1/8	Johns-Manville corp.	29
Allegheny powers syst.	19 3/4	Kansas City south. ind.	27
Allied chemical system	38	Kansas power and light	19 1/2
Aluminium co. of Am.	56 3/4	Kennecott copper corp.	30 1/2
Amax inc.	55 3/4	KLM Royal Dutch Airl.	42 3/8
Amerada Hess corp.	21 3/8	Kraftco corp.	44 1/4
Am airlines inc.	13 1/2	Kroger co.	23 1/2
Am. brands	41 7/8	Lehman corp.	11 1/2
Am. broadcasting co inc.	34 1/8	Litton industries inc.	13 3/4
Am. can co.	35 1/2	Lockheed aircraft	10
Am. cyanamid co.	27 1/8	Lone star ind.	16 5/8
Am. electric power	23 5/8	LTV corp.	14
Am. home products corp.	34 3/4	Marcor inc.	18
Am. motors corp.	4 1/2	Marshal field and co.	24 1/8
Am. natural gas co.	35 7/8	Martin Marietta corp.	32 5/8
Am. standard inc.	27	May department stores	29 7/8
Am. tel. and telegr.	60 1/4	MCA inc.	23 3/4
Ampex corp.	7 1/8	McDonnal Douglas corp.	76 7/8
AMF inc.	19	Merck and co.	13 5/8
Ampco Pittsburgh corp.	10 1/2	Metro-Goldwyn-Mayer	24 3/4
Amsted industries	46 1/2	Midland Ross corp.	63 1/8
Anaconda company	28 7/8	Minnesota min. and man.	60 1/4
Apeco corp.	1 5/8	Mobil oil corp.	88 7/8
Armco steel corp.	31 1/4	Monsanto	51 1/2
ASA ltd.	15 5/8	Motorola inc.	43 3/4
Asarco inc.	16 3/4	Nabisco inc.	14 1/2
Ashland oil inc.	25 3/4	Nat. can corp.	35 1/4
Atlantic richfield co.	100 3/4	Nat. cash register	24 5/8
Bayuk cigars inc.	4 7/8	Nat. dist. and chem.	15
Bendim corp.	39	Nat. Gypsum co.	45 3/4
Bethlehem steel	41 1/4	National steel corp.	3 7/8
Boeing corp	41	National tea co.	14
Burlington ind.	26	Niagara Mohawk power	19 1/2
Burlington north. inc.	42 3/4	NL industries	88 1/4
Burroughs corp.	91	Norfolk and west. railw.	30
Canadian pacific	18 1/8	North Am. Philips	27 1/4
Carling O'Keefe	3 1/8	Northern Illinois gas	18
Caterpiller tractor co.	60 1/8	Occid. petr. corp.	41
Celanese corp.	47 3/4	Olin corp.	22 1/2
Chase Manhattan corp.	28 3/8	Pacific gas and electr.	19
Chessie system	35 1/2	Pacific lightning co.	5 1/2
Chrysler corp.	20 3/8	Pan Am. world airw.	–
Citicorp	33 1/8	Penn central co.	83 7/8
Cities services	53 3/8	Pepsico inc.	43 1/4
Coca Cola	85 7/8	Phelps Dodge	57 7/8
Colgate-palmolive co.	27 5/8	Philips Morris inc.	10 1/2
Colt industries inc.	49 /8	Philips gloeil. nv	60 5/8
Columbia gas system	24 7/8	Phillips petroleum	41
Commonwealth Edison	32	Polaroid corp.	93 3/4
Communications satel.	28 3/8	Proctor and gamble co.	21 1/4
Consolidated Edison	20	Public serv. elec. and gas	23 3/4
Consolidated nat. gas	28 1/8	Quaker oats co.	27 3/4
Continental can. co.	32 3/8	RCA corp.	17
Continental oil	37 1/8	Reliance group inc.	35 3/8
Continental tel. corp.	15	Republ. steel corp.	58 1/4
Control data	22 3/4	Reynolds (R.J.) ind.	29 1/8
CPC international	45	Rockwell intl.	46 1/8
Crown Zellerbach	41 3/4	Royal Dutch petr.	35
Curtiss-Wright corp.	17 3/4	Santa Fé	9 1/8
Curtiss-Wright corp. "A"	15 1/4	Schaefer (F.M.) corp.	97 3/4
Dart industries	26	Schlumberger	68 1/2
Delmonte corp.	36	Sears Roebuck and co.	72 1/2
DOW chemical	28 5/8	Shell oil co.	15 1/4
Du Pont (E.I.) de Nemour	44 3/4	Southern co.	34 7/8
Eastern airlines	130 1/8	Southern Pacific co.	59 1/4
Eastman Kodak co.	8 3/4	Southern Railway	47 1/2
El Paso nat. gas	91 1/2	Sperry Rand corp.	33 1/8
Esmark inc.	14 1/2	Standard brands	37 3/4
Exxon corp.	32 7/8	Stand. oil co of Cal.	54
Fairchild camera	54	Standard oil co. (Ind.)	16 3/4
Florida power corp.	49 1/4	Sterling drugs	43 5/8
Fluor corp.	29 1/2	Studebaker-Worthington	37 1/8
Ford motor co.	42 1/8	Sun oil company	38 3/4
Fruehauf corp.	55 7/8	Sun oil comp. pref.	25 5/8
Gatx corp.	27	Syntex corp.	32 3/4
General cable corp.	28 3/4	Tandy corp.	16 1/2
General cigar co.	10 3/4	Tenneco inc.	34 1/2
General Electric co.	54 7/8	Texaco inc.	27 1/4
General food co.	32 3/8	Texas Instr. inc.	110 3/8
General Motors	68	Texas utilities co.	20 7/8
Tandy-crafts inc.	19	Toledo Edison co.	24 3/4
General publ. utilities	29 7/8	Transamerica corp.	13 1/8
General tel. and electr.	177 1/2	Trans World Airl	11
Getty oil	30 7/8	Twenty Cent.-Fox film	10
Gilette co.	28 1/4	Unilever nv	43 3/4
Goodrich (B.F.) co.	23 1/8	Union Carbide corp	64 5/8
Goodyear tire and rubber	27 1/8	Union electric	15 5/8
Grace (W.R.) and co.	14 3/4	Union oil co. Cal.	51 3/8
Greyhound corp.	27 5/8	Union Pacific corp.	88 3/8
Gulf oil Canada ltd.	27 3/8	Uniroyal inc.	8 7/8
Gulf oil corp.	47	United brands	8 3/8
Heinz (H.J.) co.	21 7/8	United corp.	9 1/4
Heller (Walter) intl.	18 7/8	United technologies	33 1/8
Hilton hotels corp.	44 1/2	U.S. steel corp.	49 3/4
Honeywell inc.	20 1/2	Warner Lambert co.	33 1/2
Illinois centr. ind.	20 7/8	Westêrn Bancorporation	25 3/8
Imperial oil	12 7/8	Western union corp.	20
Insilco corp.	277 5/8	Westingh. electr. corp.	18
Int. business mach.	25 1/2	Wheekabrator frye inv.	22 1/8
Int. flavors and fragr.	30 3/8	Woolworth (FW)	23 7/8
Int. Harvester	33 3/4	Wrigley (WM)	82 1/4
Int. nickel of Can.	69 5/8	Xerrox	63 7/8
Int. paper			

De formule van George Baker

(Door Jules Welling)

De George Baker Selection is zonder enige twijfel een van de succesvolste Nederlandse popformaties. De platenverkoop van het Noordhollandse zestal bedraagt zo'n tien miljoen met eerste plaatsen in Nederland, België, West-Duitsland, Zwitserland, Oostenrijk, Australië, Nieuw-Zeeland, Zuid-Afrika, Turkije, Polen en Denemarken. Dat zijn cijfers, die maar weinig Nederlandse groepen halen.

Dat succes is voornamelijk te danken aan de uit Hoorn afkomstige Hans Bouwens (32), die het geluk had een succesformule te vinden. De kassa bleek daar uiterst gevoelig voor te zijn. Muzikaal gezien is die formule niet interessant.

Het repertoire van de George Baker Selection bestaat uit louter meezingers van het gemakkelijke soort, maar juist daar blijkt in Nederland en ook daar buiten een grote markt voor te zijn. De formule blijkt zelfs zo sterk te zijn, dat zij zonder enig bezwaar overgenomen kan worden door welke andere groep dan ook. Een voorbeeld daarvan is de Brabantse formatie Ferrari, die het geluid van de George Baker Selection zeer getrouw en met succes imiteert.



George Baker Selection. In het midden Hans Bouwens

Boekje

De deuntjes van Bouwens staan op eenvoudige ritmes (marstempo's, samba's etc.), hebben een al even eenvoudige tekst, waarin veel niet-Engelse woorden voorkomen, een opvallend lang intro en liggen bovendien uitstekend in het gehoor. Na één keer horen zijn ze mee te zingen. De voorspelbaarheid is honderd procent. Op dat stramien zijn alle hits van de groep gebouwd en dat zijn er achttien. Vooral in de laatste jaren is de formule geperfectioneerd, met als uitschieter ,,Una Paloma Blanca", dat vorig jaar maart werd uitgebracht.

Naar aanleiding van het succes van de George Baker Selection en het uitbrengen van de tiende elpee van de groep is een boekje uitgebracht, ,,The story of George Baker", verzorgd door de fanclub onder leiding van René de Boer. Dat werkje telt zestig pagina's en zal ongetwijfeld zijn doel niet voorbijschieten, omdat het op dezelfde formule is gebaseerd: gemakkelijk verteerbaar, niet te diepgravend en volledig beantwoordend aan de verwachtingen van de fan, die natuurlijk gaarne bereid zal zijn 9,50 gulden neer te tellen voor dit drukwerkje.

IJzersterke deuntjes in één keer mee te zingen

Zoals alle propagandamateriaal in de popwereld neemt het boekje het niet zo nauw met de objectiviteit. Wat te denken van een opmerking van Hans Bouwens als: ,,Onze muziek moet herkenbaar blijven, dat is de reden dat deze elpee gevuld is met minder commerciele werkjes"? Dat ging over de eerste elpee, ,,Little green bag". Dat noemt Hans Bouwens dus minder commercieel

Er staat geen onvertogen woord in het boekje. Als een van de leden van de groep (Cor Veerman) opstapt, wordt dat afgedaan met ,,Hij had 4 solo-plaatjes opgenomen, die samen met de ruzie in de groep de reden waren, dat hij vertrok." Wat er toen precies is gebeurd, is kennelijk niet van belang. Het gescherm met cijfers over hitnoteringen is immers veel belangrijker, en dat wordt dan ook uitvoerig uit de doeken gedaan.

Er blijkt een grote behoefte te zijn aan het werk van George Baker en consorten. Hans Bouwens heeft op zijn eentje een hele markt opengelegd en in die zin zijn zijn verdiensten onmiskenbaar. In zijn soort heeft hij gouden handen. Alleen, hij is bij uitstek een vertegenwoordiger van het soort, dat de popwereld vervlakt. Meer fans, meer platen, meer George Baker.

n 16 wedstrijden ongeslagen

J + B prolongeert titel in A-klasse





J&B

UITGELATEN J&B'ers maken in triomf een ere-rondje Op de schouders: pitcher Norwin Sambo die Cherokezen Stars gisteravond op twee hits hield.



WIFRIDO VALERIAN
... nu of nooit...

WILLEMSTAD — J & B legde gisteravond voor de tweede achtereenvolgende maal beslag op de kampioenstitel in de A-klasse (baseball) door Cherokezen Stars in de laatste "play-off"-wedstrijd met 10—1 te verslaan. De ploeg van manager Wilfrido Valerian — in 16 wedstrijden ongeslagen — verkreeg hierdoor het recht om Marlboro — hekkesluiter in de "double A" — in een serie van drie promotie/degradatiewedstrijden te ontmoeten, met op het spel de status van AA-klasser.

Thans bestaat vooral in A-klasse-kringen, met de steun van een groot aantal AA-klassers, de drang om de hoogste afdeling in het lokale baseball tot zeven teams uit te breiden. Dit voorstel zal tijdens een buitengewone algemene ledenvergadering onder de loep genomen worden. Indien het merendeel der leden positief reageert op dit voorstel zou dit inhouden dat de serie tussen J&B en Marlboro komt te vervallen omdat J&B dan de zevende ploeg wordt in de AA-klasse.

ENTHOUSIAST.

De ,,boys" van Wilfrido Valirian lieten er gisteravond geen gras over groeien en imponeerden vanaf het begin met fris en enthousiast spel. Cherokezen Stars de enige ploeg die min of meer in het kielzog van J&B bleef, hield weliswaar het been stijf door de schade tot de zevende inning beperkt te houden (0-3) doch bezweek naderhand toch onder de druk. Met het scoren van vier runs in zijn zevende slagbeurt kon J&B bij voorbaat de kurk van de champagnefles trekken.

Dankzij twee errors in de achtste episode waarop Troeman tot scoren kwam redde de Grootkwartierse ploeg nog net de eer. J&B legde door nog driemaal te punten ,,en passant" nog een extra schepje bovenop: 10-1.

Als winnende pitcher reulteerde Norwin Sambo die op een goede wedstrijd mag terugzien; de nederlaag kwam op naam van Martha.

De ,,boxscore" van de wedstrijd:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
J & B	1	1	0	0	0	1	4	3	0	10	10	2
Cherokezen Stars	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	2	5

'Testcase'

DE FEDEPROF is langzaam aan het wegkwijnen. Met de exit van Deportivo Portugques heeft het imago van deze semi-profbond die amper twee jaar meedraait in onze lokale voetbalwereld weer een flinke deuk gekregen.

En daarvoor zal de hand toch wel in eigen boezem gestoken moeten worden. Tot tweemaal toe werd de FFPC dit jaar geconfronteerd met dubieuze praktijken die een goede gelegenheid waren om de zaak eens goed door te lichten.

De ,,Mau Bernadina affaire", waar personen doelbewust erop uit waren d.m.v. omkoperij de voetballerij in een verkeerd daglicht te stellen, ging als een nachtkaars uit omdat de belangen van derden blijkbaar zwaarder wogen.

Althans dat vermoeden hadden wij toen de Fedeprof binnen een week de zaak ,,oploste" met het ,,levenslang" veroordelen van trainer Mau Bernadina. Een vonnis dat overigens door ons tot in het belachelijke is achterhaald.

Maar ja, ,,los perros ladran, la caravana pasa", een stelregel die men zich in de loop der iaren erg eigen heeft gemaakt, althans in negatieve zin; ook in onze lokale sportwereld waar adviezen van buitenstaanders (o.a. de pers) vaak met een korreltje zout worden opgenomen.

Met de ,,testcase" die zich met het geval Deportivo Portuques opwierp ,,sprong de Fedeprof weer een grote buis". De zaak werd afgedaan via de weg van de minste weerstand: Laat-maar-doodbloeden, en dat ging ten koste van Dep. Portuques dat zich misschien iets sterker had moeten opstellen door niet een twee drie de Fedeprof de rug toe te keren.

Maar daar kunnen wij nu alleen maar over nakaarten....

STANDENLIJSTEN

DEN HAAG. — De stand in de EREDIVISIE per 12-9-76:

Roda JC	6	5	1	0	11	12— 3
Feyenoord	6	5	0	1	10	14— 5
Ajax	6	4	0	2	8	8— 6
Haarlem	6	3	1	2	7	9— 5
Sparta	6	3	1	2	7	8— 8
FC/VVV	6	3	1	2	7	7—10
PSV	6	2	2	2	6	10— 7
FC/Utrecht	6	2	2	2	6	9—10
GA/Eagles	6	2	2	2	6	7— 9
NAC	6	3	0	3	6	7—12
NEC	6	2	1	3	5	15— 9
AZ67	6	2	1	3	5	10— 9
De Graafschap	6	2	1	3	5	6— 6
Eindhoven	6	1	3	2	5	6—10
FC Den Haag	6	1	2	3	4	5— 7
Telstar	6	1	2	3	4	6—10
FC Twente	6	1	1	4	3	4— 9
FC Amsterdam	6	0	3	3	3	5—13

EERSTE DIVISIE per 12-9-76

Volendam	6	4	1	1	9	13— 8
MVV	6	4	1	1	9	10— 6
Vitesse	5	4	0	1	8	14— 2
Veendam	6	3	2	1	8	12— 8
Wageningen	5	3	1	7		7— 4
FC Groningen	6	2	3	1	7	7— 6
Heerenveen	6	3	1	2	7	4— 3
FC Den Bosch	6	2	2	2	6	9— 5
PEC Zwolle	6	1	4	1	6	6— 5
SC Cambuur	6	2	2	2	6	6— 6
FC Vlaardingen	6	2	2	2	6	8— 8
Fortuna/SC	6	2	2	2	6	7— 9
Willem II	5	2	1	2	5	11—11
Excelsior	6	1	3	2	5	5— 7
SC/Amersfoort	5	2	0	3	4	6—10
Helmond Sport	6	0	3	3	3	2— 7
FC/Dordrecht	5	1	0	4	2	2— 7
SVV	5	0	2		2	3— 9
Heracles	6	0	2	4	2	4—15

Topscorers eredivisie

DEN HAAG — Aan de kop van de topscorerslijst van de eredivisie is in het weekeinde van de verrassingen niets veranderd. porthumus en Nanninga behielden hun leidende positie.

Willy van der Kuylen kreeg op de derde plaats gezelschap van Van Veen (FC Utrecht) en Kist (AZ 67), die hun totaal op vier treffers brachten.

De kop van de topscorerslijst ziet er als volgt uit: 1/2. Porthumus (Nec) en Nanninga (Roda JC)...5 3/5. Van der Kuylen (PSV), Van Veen (FC Utrecht) en Kist (AZ 67)... 4 6/18. Muehren (FC Twente),

Schneider, Nico Jansen en Kreuz (Allen Feyenoord), Streur (FC Utrecht), Michielsen (Sparta), Van der Lem (Roda JC), Dahlqvist (PSV), V.D. Berg (Haarlem), Perazic (FC den Haag), Geels (Ajax), Toonstra (Roda JC) en Strik (Eindhoven) allen........3.

Kortsjnoj in brief aangevallen door 31 Russische schakers

MOSKOU — Wereldkampioen Anatoly Karpov en 30 andere Russische grootmeesters hebben zich gevoegd in het koor van degenen die Viktor ortsjnoj's besluit om in het westen te blijven, scherp bekritiseren. De smerige actie van Kortsjnoj, die zijn vaderland verried, hebben bij ons slechts gevoelens van verontwaardiging en afkeer opgewekt, zo schrijven de 31 grootmeesters in een open brief, die dinsdag door Sovjetsky Sport werd gepubliceerd. Tot de ondertekenaars van het schrijven behoren Joeri Averbach, Nona Gaprindasjvili, Efim Geller, Tigran Petrosjan, Leo Poloegajevsky, Wassily Smyslov, Jevgeny Vasioekov ,,Mark Taimanov. De Michael Tal, Salo Flor, Semjon Foerman en Raitmir Kholmov. De namen van de oud-wereldkampioenen Boris Spassky en Michael Botwinnik ontbreken. Eenmaal aangeland op deze lasterlijke weg, alldus de brief heeft Kortsjnoj zich verlaagd tot een smerig politiek spel om de aandacht op zich te vestigen en een object te worden voor de liefhebbers van goedkoepe sensatie. In een afzonderlijke brief, die eveneens dinsdag in Sovjetsky sport werd gepubliceerd, schrijft wereldkampioen Karpov, dat hij diep geschokt is door het verraad van Kortsjnoj jegens zijn land.

Geschokt, aldus Karpov, omdat Kortsjonj's beweringen ten spijt hem nooit iets in de weg is gelegd om creatieve activiteiten te ontplooien in het land, waaraan hij alles heeft te danken. Pijnlijk getroffen, omdat de handelwijze van Kortsjnoj diens gehele toekomst als creatief schaker in de waagschaal stelt, zo vervolgt Karpov. Het was de openllijke kritiek op Karpov na hun tweekamp om de wereldtitel, die Kortsjnoj in ongenade deed vallen bij de Russische schaakautoriteiten. De 46 jarige Rus besloot na afloop van het I.B.M. toernooi, waarin hij op de gedeelde eerste, in Nederland te blijven. Sindsdien heeft de Russische Schaakbond hem van al zijn titels vervallen verklaard en probeert men hem te weren als deelnemer aan de kandidatenmatches. In hun brief ondersteunen de 31 grootmeesters dat streven.

Billie Jean King terug



...geld trekt...

PALM SPRINGS — Billie Jean King is teruggekomen op haar besluit om bij grote toernooien niet meer in het enkelspel uit te komen. De ervaringen tijdens het toernooi om de Federation Cup, toen zij als invalster voor de geblesseerde Chris Evert won van Yvonne Cawley-Goolagong en Betty Stoeve hebben haar de overtuiging gegeven, dat ze nog best mee kan komen.

De 34 jarige speelster heeft ingeschreven voor het 200.000 dollartoernooi., dat van 17 t/m 24 oktober a.s. in Palm Springs wordt gehouden. De hoofdprijs is daar 45.000 dollar, anderhalf maal zoveel als op Forest Hills te verdienen was.

Volleyball competitie begint 26 september

WILLEMSTAD — De Curacaose Volleyball Bond start zondag 26 september zondag 26 september met de competitie '76 dat dit jaar verschillende nieuwigheden kent.

Vanmiddag zal over de komende competitie door het bestuur de nodige informatie verstrekt worden aan de pers.

Wijzigingen in SS-toernooi

WILLEMSTAD — In het programma van het Shell Super voetbaltoernooi zijn er enkele wijzigingen aangebracht die ons vanmorgen door toernooileider Max Adams werden doorgebeld. Het schema tot en met dinsdag 21 september is als volgt: DINSDAG 14 september; 19.30 uur (A-klasse) Quick'60 vs. El Paraiso; 21.00 uur (Veteranen) Portugal 10 de Junio vs. DOW. DONDERDAG 16 sept: 19.30 uur (A-klasse) Shell USS vs. Abrahamsz Holland Club; 21.00 uur (Vet) Doktoren vs.

Asiento. VRIJDAG 17 sept: 19.30 uur (Vet) Vesta-Willemstad; 21.00 uur (B-klasse) Abrahams Holland Club vs. SUVEK. DINSDAG 21 sept: 19.30 uur (B-klasse) Quick'60 II vs. Aquilas del Sur; 21.00 uur Asiento vs. Central Madereinse.

De wedstrijden vinden plaats op het verlichte voetbalveld te Rust & Burgh.

BUENOS AIRES — In de afgelopen drie maanden zijn vanuit Buenos Aires 768 Latijns Amerikaanse politieke vluchtelingen naar de derde landen afgereisd, zo heeft het Argentijnse minsterie van Buitenlandse Zaken meegedeeld.

6 November: Lyle-Young

NEW YORK — Ron Lyle en Jimmy Young, twee Amerikaanse zwaargewichten van de eerste categorie, zullen tegen elkaar boksen op 6 november in een gevecht over twaalf ronden. De plaats van handeling is nog niet vastgesteld.

"Mr. Curaçao" in S.W.R.C. te Suffisant

WILLEMSTAD — Zondag 19 september vindt in Shell Recreatie Centrum de bodybuildingwedstrijd plaats om de titel van Mr. Curacao 1976.

De wedstrijd wordt georganiseerd door de Curacao Body Building Association en opgedragen aan ,,El Cordito de Oro", de heer Angel Job. De wedstrijd begint om tien uur 's morgens. Entreeprijs: fl. 1,--

Softball vergadering in AVVC

WILLEMSTAD — In het AVVC-gebouw vindt donderdagavond een ledenvergadering plaats van de Softbalbond waar als onderwerp besproken wordt de opening van de softballkampioenschappen '76-'77 die zaterdag plaatsvindt in het Rifstadion. Alle bij de CuSoFe aangesloten clubs worden verzocht een vertegenwoordiger af te vaardigen naar de ,,meeting" die om acht uur aanvangt.

Ternica wint toernooi van Strea di oro

KRALENDIJK — In het knockouttoernooi dat zondag j.l. georganiseerd werd door de korfbalclub Strea di Oro naar aanleiding van haar tweejarig bestaan in Rincon is de korfbalclub Ternica van Nikiboko kampioen geworden.

Real Rincon werd subkampioen. De korfbalclub Semadelti-Ternica eindigde in een 0-1 stand voor Ternica, welke een penalty benutte gedurende de wedstrijd. De korfbalclub Gold Finch-Real Rincon eindigde in een gelijkspel 1-1 na het nemen van de strafschoppen was de stand 2-2 en tot slot besliste het lot in het voordeel van Real Rincon.

De vriendschappelijke wedstrijd tussen Gold Finch en Semadelti eindigde in 1-0 voor Gold Finch en de wedstrijd Cleopatra-Ternica werd een 0-2 overwinning voor Ternica. De wedstrijd tussen Strella di Oro en Cleopatra welke ook een vriendschappelijke was eindigde in een 2-0 overwinning voor Strea di Oro. De finale gespeeld tussen Ternica en Real Rincon eindigde in een gelijkspel 0-0., maar na het nemen van de strafschoppen behaalde Ternica 2 punten en Real Rincon 1 punt en op deze wijze werd Ternica kampioen van dit toernooi, dat in een sportieve sfeer en met veel animo werd gespeeld door alle deelnemende clubs van Bonaire.

Op de foto: de winnende club van Ternica.









Indianen, wat zijn dat?

DE kinderen van de zon in Nieuw-Mexico en Arizona weten soms niet meer of ze Indianen of Amerikanen zijn. Lang geleden had de opgeschilderde verschijning met de vederbos het rijk alleen ..ssen de rotsmonumenten, de ge..erfde woestijn, de mesa en de land..ouwdorpen langs de Rio Grande. In ..n kort uur van de geschiedenis ..erden de kinderen van de zon on..er de stoomwals van een andere be..chaving gemangeld. Ze werden ver..even van hun land, geteisterd door ..ekte, bedreigd met uitroeiing. Ze ..aakten lange, gedwongen marsen ..n de ene horizon naar de andere, ..aarover de ouderen nog spreken ..s sporen van tranen. Het verhaal ..n de Indiaan is het tragische epos ..n een lange dood. Het is een mira..el dat ze nog leven: men zegt dat .. de dagen van Columbus tien mil..oen Indianen ten noorden van de ..io Grande woonden. In 1900 was er ..g geen kwart miljoen over.

Sedert dat tragische dieptepunt .. 1900 is het toen vrijwel dode ..olk weer gaan leven. Maar zelfs ..g in de twintigste eeuw werden .. door velen gezien als wilden, die ..itgebuit mochten worden. Sommi..en vroegen zichzelf vroom af, of .. Indiaan wel een ziel had. Want ..t maakte de uitbuiting een schul..eloos offer op het altaar van de ..ooruitgang. Men wist niet, of wil.. niet weten, wie de kinderen van .. zon waren. Er was weinig be..end omtrent hun betrekkingen ..et de aarde, die een vrouw is, met .. mensen en met de goden. De ..aarden waarbij ze leefden werden ..geschreven als barbaars. Nie..and stond er bij stil dat de Aleoe..n in Alaska zeer bedreven waren .. de kunst van de medicijnen. ..iemand herkende de grote kunst..innigheid van de Indianen aan de ..oordwestelijke kust en in de ..ueblos van het zuidwesten. Nie..and zag hoe de bisonjagers op de ..rote vlakten jachtopzieners aan..elden om de kudden in stand te ..ouden. Niemand zag de bloeiende ..olitieke organisatie in de stam..enbond van de Irokezen. Deze ..ingen konden niet worden gezien, ..ant het oog van de blanke man ..as, in zijn ontmoeting met de In..ianen, vertroebeld door hebzucht .. zelfoverschatting.

..lcohol en zelfmoord

Het rijke cultuurleven van de ..ndianen is nog niet dood, ofschoon ..et door vooruitgang naar westerse ..aatstaven wordt bedreigd. Eerst

Portret van Chief Sitting Bull, een van de grootste Indianen-opperhoofden.

waren er de uitdrijving, de ziekten en de dood. Daarna arriveerde de mythe van de Amerikaanse smeltkroes, waarin de Indiaan moest verdwijnen, toen zijn taaie levenswil te sterk bleek. Maar de Indiaan liet zich niet omsmelten. En nu is er de erosie van de stormwind van de vooruitgang naar het voorbeeld van de dominerende cultuur: het economische systeem, de taal, de televisie, de gebruiken, die leiden tot een mate van de-Indianisering die de ouderen bedroefd maakt, de volwassenen doet vluchten naar alcohol en zelfmoord en de kinderen verandert in Anglo's met een rode huid.

Veel Indianen zweven tussen het eigene en het nieuwe. Die naar de steden trekken zijn veelal arm in een cultuur van kapitalistische overvloed; en die in de reservaten leven delen het tekort van een vorm van socialisme dat door de bureaucratie in Washington wordt gevoed met fondsen die de afhankelijkheid eerder vergroten dan verkleinen. Veel Indianen weten niet waar zij zijn: ergens tussen pijl en boog en geleide projectielen; tussen rooksignalen en kleurentelevisie; tussen een Pantheon van goden en het christendom. Ze leven met één voet in de oude en met de andere in de nieuwe wereld en soms in beide werelden tegelijk. Er is een duister niemandsland tussen de rijkdom van mystieke ceremoniëlen en de eenzame kaalheid van het moderne Amerikaanse bestaan van de armoede.

De Sioux hebben hun heilige pijpestelen, die een symbolische brug naar de hemel slaan. In de kring van de dansers wordt het vuur aangewakkerd met de veren van de adelaar. De medicijnman schildert, in zand, een portret van een ziektebeeld, als een dirigent die uit zijn hoofd een grote symfonie dirigeert. Kleine Wolk is grote hoeveelheden vuurwater gaan drinken omdat hij zijn verstandhouding met de natuur heeft verloren. Het bestaan van de Indianen is een huis vol mysteries. Ik dacht, toen ik op reis ging naar Nieuw-Mexico en Arizona, naar de Mescalero Apachen, de vreedzame Pueblos van Laguna en Acoma, die zichzelf als progressieve constructivisten beschouwen, naar de fiere Navajo, de vriendelijke Papago, de trotse Apachen van San Carlos en de Pima-Maricopa, die niet dansen en zingen, dat ik misschien een Indiaan zou kunnen worden. Ik zou dan het verhaal van de kinderen van de zon veel beter kunnen schrijven, want het zou dan om mij gaan, om Zilveren Hand, die in een vroeger leven wellicht een hagedis was geweest, of gewoond had in een boom bij Wounded Knee, waar de melancholie ruist in de wind, waar de droefheid zingt in het gras en waar de rivier weent. Maar het kon niet, want ik heb niet genoeg geleden.

Geschiedenis

De geschiedenis van de Indianen reikt zeer diep. De Navajo kennen een legende, die verhaalt hoe het volk door vier werelden dwaalde voordat het naar de huidige aarde omhoog klom langs een riet van de bodem van het Meer van de Veranderende Wateren. Ze woonden al vanaf de twaalfde eeuw voor de jaartelling in het gebied van de Vier Hoeken, waar Arizona, Nieuw-Mexico, Colorado en Utah zich verenigen. Sommigen denken dat de Indianen de verloren stam van Israël zijn of, met vliegende schotels, uit de ruimte zijn gekomen. Hun lange tocht naar hun huidige woonplaats kan in ieder geval 250 eeuwen worden teruggevoerd naar Siberië. Toen de Beringstraat droog lag zijn de Indianen over een landbrug naar Alaska gewandeld.

Zij lieten hun sporen achter in de aarde: scherven van potten, speerpunten, gereedschappen. Dank zij de technologie die de leeftijd van het radio-actieve isotoop carbon 14 kan meten dat zich in alle dingen bevindt, is bekend geworden dat de Indianen 25.000 jaar geleden de Beringstraat overstaken toen deze droog lag in de ijstijd.

De Eskimo's, die eveneens uit Siberië kwamen, vestigden zich in de zoom van de Pool, terwijl de Indianen zuidwaarts trokken. De Indianen kwamen in kleine groepen, jagers uit het stenen tijdperk, die niet wisten dat zij een nieuw continent hadden ontdekt. De migratie duurde duizenden jaren.

Tijdens de tweede ontdekking van Amerika door Columbus in 1492 reikten de Indianenculturen van Alaska tot Vuurland.

In het zuidwesten van Amerika ontmoetten de Indianen als eerste blanken de Spaanse conquistadores, die op zoek waren naar Cibola, een legendarisch land met zeven steden van zilver en goud. In 1539 begon een serie ontdekkingstochten van Fray Marcos de Niza, die de diepst teleurgestelde man in de geschiedenis moet zijn geweest. Het enige dat hij kon vinden waren dorpen met bouwsels van adobe, van klei en stro. De bewoners waren rijk in ceremonieel, maar arm in metaal. De formele kolonisatie van Nieuw-Mexico begon in 1598: de Pueblo Indianen mochten op hun land blijven, maar zij moesten trouw zweren aan de koning van Spanje en de kerk van Rome.

In ruil voor arbeid; voedsel, een deel van de oogst, huiden en textiel kregen de Pueblos Spaanse namen, onderricht in godsdienst en militaire bescherming. In de Hemelstad van de Pueblo Acoma staat een adobekerk met twee torens, toegewijd aan San Estevan. Op het voorplein, dat zich uitstrekt naar een diepe afgrond, ligt een ommuurd kerkhof. Op de muur staan, op een onderlinge afstand van iets meer dan een meter, gepunte bollen van adobeklei, die vanuit de verte lijken op gehelmde hoofden. „Dat zijn Spanjaarden," zegt de hoogste gezagsdrager van Acoma, gouverneur Merle Garcia, „ze bewaken onze doden."

In een kiva in Washington, een zaal met kroonluchters, een monumentale eiken tafel en het zachte geruis van airconditioning, komen de opperhoofden bijeen die door de Grote Blanke Vader, president Ford, zijn aangewezen om toe te zien op de vrede en de onvrede van de Indianen. De Pueblo-gouverneurs hebben elk een staf met een zilveren knop, die hen als bewijs van hun souvereiniteit werd aangeboden door Abraham Lincoln. De opperhoofden in Washington hebben het geld, waarmee de ontwikkelingsplannen van de Indianen moeten worden gefinancierd. Het Bureau voor Indiaanse Aangelegenheden (BIA) heeft ondanks de zilvervloten die het uitzendt naar de reservaten voor industriële projecten, irrigatie, huisvesting, onderwijs en medische zorg, geen goede naam onder de kinderen van de zon. Misschien is dat te wijten aan het feit dat de afhankelijkheid van fondsen die door bureaucraten worden bestierd het gevoel van eigenwaarde en souvereiniteit aanvreet.



BERT VAN VELZEN

In het jaar waarin de Verenigde Staten van Amerika hun tweehonderdjarig bestaan vieren, heeft onze correspondent in Washington, Bert van Velzen, Amerika's oorspronkelijke bewoners, de Indianen, opgezocht. Hij reisde daarvoor naar de staten Arizona en New Mexico, sprak er met stamhoofden en medicijnmannen, luisterde er naar de verhalen van de kinderen van de zon en vormde zich een oordeel over hun bestaan en hun kansen op voortbestaan. Onder de titel „Een lied voor een paard" publiceren wij een serie artikelen over zijn bevindingen. De eerste aflevering treft men hierbij aan.

Monument Valley in de winter. Dit is grondgebied van de Navajo Indianen, een droog en arm reservaat.

Quasi souverein

Het is met de souvereiniteit van de Indianen trouwens merkwaardig gesteld. Er werden in het verleden verdragen gesloten door de Verenigde Staten met Indianenstammen die als vreemde mogendheden werden bejegend. Later ontstond er een formule waarbij de Indiaan werd gezien als een quasi-souverein. Hij werd zo genoemd om hem te beschermen tegen wetten in individuele staten, die hem van zijn land beroofden: na een lange serie processen die door de Cherokezen tegen de staat Georgia werden gevoerd kwam opperrechter Marshall in 1830 met de vondst van de „afhankelijke souverein" voor de dag. Zoals zoveel maatregelen die in die tijd betrekking hadden op de Indianen was de bedoeling niet in eerste instantie negatief. De National Removal Act, die uit ongeveer dezelfde tijd dateert, verplaatste de Cherokezen van Georgia naar Oklahoma, waar zij nieuw land kregen. Maar in de geschiedenis van de Cherokezen staat die migratie geboekt als „De Tocht der Tranen".

Er werden, met dezelfde positieve bedoelingen, pogingen aangewend om de Indiaan te assimileren: hij kreeg een stukje land, een muilezel en een ploeg, in de hoop dat hij kon worden getransformeerd tot een klein boertje. Intussen raakten de Indianen miljoenen en miljoenen hectaren land kwijt. Er werden speciale scholen gesticht, waarin Indiaanse kinderen werden omgesmolten tot Amerikanen. Ze werden bestraft als ze de taal van hun moeder spraken, getraind in de blanke Amerikaanse geschiedenis en geïndoctrineerd met de deugden van vlag en vaderland. Pas in 1934, toen Franklin Roosevelt in het Witte Huis zat, werden die pogingen gestaakt.

Zo werd er, door de jaren heen, een massale aanslag gepleegd op de culturele indentiteit van de Indiaan. In de plaats van de smeltkroes kwam een vorm van voogdij, die de Indiaan evenmin kon beschermen. Het is pas in de laatste jaren duidelijk geworden in Washington dat Amerika ten opzichte van de Indiaan een grote schuld heeft. Het was Richard Nixon die dat als eerste Amerikaanse president erkende.

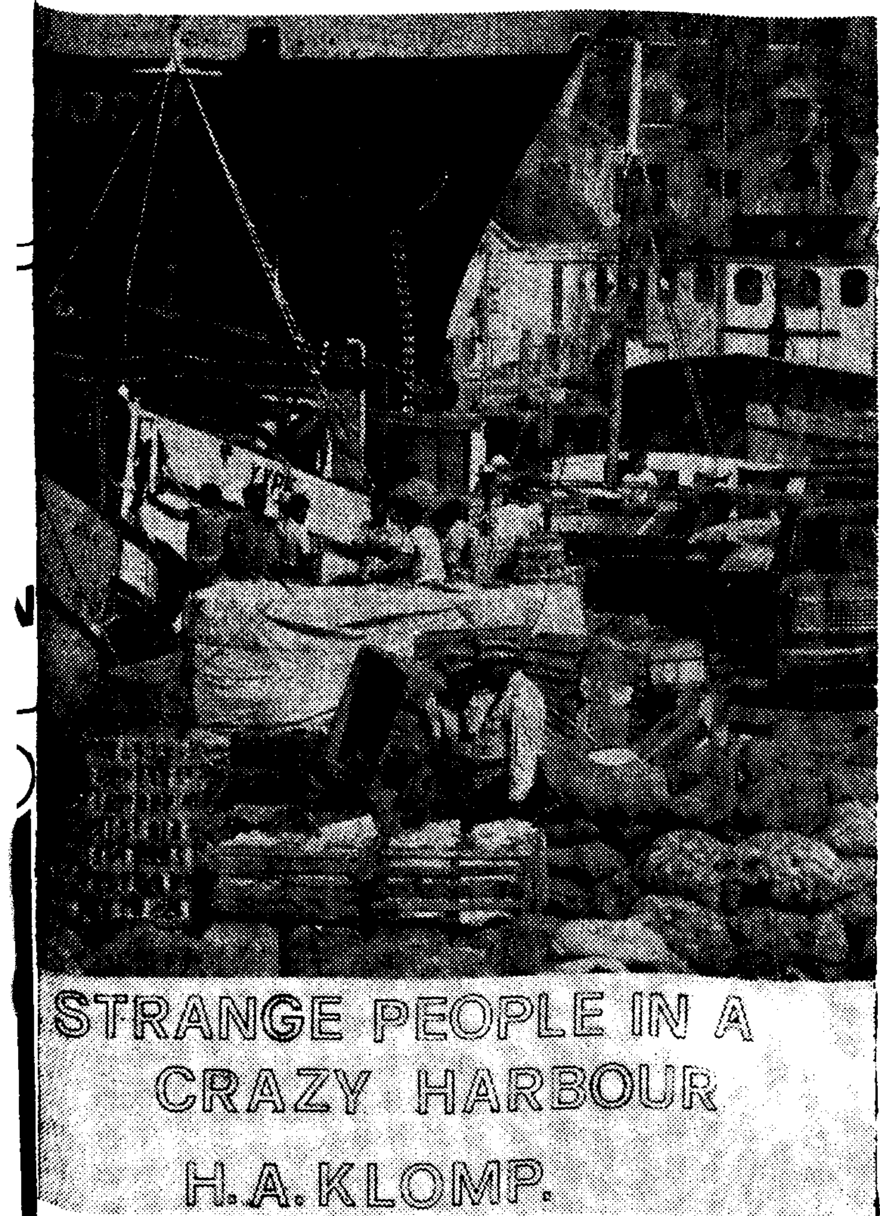
Te laat ?

Is het te laat ? Zullen de Indianen kunnen leven terwijl hun cultuur uitsterft ? Wat uitroeiing, de smeltkroes, de de-Indianisering op militair georganiseerde schooltjes en autoritaire voogdij niet konden doen, kan misschien worden gewrocht door vooruitgang: het verlies van de eigen identiteit in de wonderen van de westerse beschaving. Wat is een Indiaan ? De Commissaris voor het Indianenwezen (BIA) in Washington, Morris Thompson, is een halve Indiaan en lid van de Episcopaalse kerk. Zijn moeder is een Athabaskaan in Alaska, zijn vader een Zweed. Hoeveel Indiaan kan men zijn buiten een reservaat en zonder een goede verstandhouding met de goden ?

In tegenstelling tot predikers van raszuiverheid wordt door Indianen de Indiaansheid bepaald in termen van gebondenheid aan de cultuur en een hoeveelheid Indianenbloed, dat hier en daar tot een kwart mag zakken. Radicale Indianen beschouwen degenen die in de witte maatschappij zijn opgegaan als „appels": ze zijn rood van buiten en blank van binnen, zeggen ze. Misschien kan de gouverneur van de Pueblo Acoma zijn broeders in Washington die in villadorpen wonen niet helemaal als Indiaan zien. Maar de verwevenheid van de culturen lijkt onvermijdelijk.

De vraag is wat er gered kan worden, hoe de Indiaanse identiteit kan worden beschermd. De sirenes van de vooruitgang zingen een aanlokkelijk lied. Morris Thompson probeert, met de voorzitters en gouverneurs van tweehonderdvijftig stammen, de antwoorden te vinden op de vragen die hun wortels hebben in de ontdekking van Amerika door Columbus. „Alle problemen van de Indianen zijn te wijten aan een lakse immigratiepolitiek," zegt hij. Ik heb een prent gezien van de landing van een aardbewoner op de planeet mars. Aan de horizon staan wigwams en op de voorgrond een ruimtevaarder. Een Indiaan houdt hem onder schot met pijl en boog, terwijl een andere Indiaan zegt: „Als hij zegt dat hij Columbus is, schiet hem dan recht voor zijn raap." Intussen zitten de kinderen van de zon met de stukken.

VOLGEND VERHAAL:
De Zeven Steden van Cibola



Het spook

LOUIS EN IK DEDEN ..en dienst op de Politiepost ..ncon op het eiland Bonaire. ..t is reeds jaren geleden en ..uis was toen nog in dienst ..n de Veldwacht. Op de ..litiepost Rincon deden meer ..ldwachters dienst en een van ..n was Sjeffie.

Sjeffie was geboren en ..togen op het eiland Bonaire .. voelde zich de burgemeester ..n Rincon.

Onze vriend Louis was een Surinamer en had ook al politiedienst gedaan in Suriname. Over zijn diensttijd in de Surinaamse oerwouden kon Louis uren vertellen en ik kon nooit aan de indruk ontkomen dat hem de fantasie wel eens parten speelde. 's Avonds zaten Louis en ik meestal gezellig samen in de wacht bij het licht van een oude petroleum-lamp en dan kwam veldwachter Sjeffie dikwijls even langs lopen, ook al had hij geen dienst.

Dan kwam Louis los met zijn sterke verhalen.

Zo kwam het gesprek dan op een avond op spoken. Sjeffie geloofde heilig in spoken en was een en al oor. Louis vroeg aan Sjeffie of hij wel eens een spook gezien had. Sjeffie had wel eens in het donker een of andere witte schim tussen de cactussen langs de weg gezien, maar hij was er nooit zeker van geweest of dat nu een spook was. Best mogelijk dat het een wilde ezel was geweest.

Volgens Louis had Sjeffie ook nooit een spook kunnen zien, want bij het zien van de vage schim was hij hard weggelopen of had een heel grote omweg gemaakt.

Sjeffie wilde dit echter niet toegeven.

Daarop vroeg Louis aan Sjeffie of hij niet eens een spook zou willen zien. Nou, dat wilde Sjeffie wel.

"Dat is goed" zei Louis, „Dan moet je morgenavond om negen uur in de wacht zijn, je moet een flesje Bols en twee sigaren meebrengen en dan zal ik je een echt spook laten zien".

Sjeffie keek Louis een beetje achterdochtig aan, maar beloofde toch de volgende avond in de wacht te zullen komen waar Louis, zoals hij stellig beloofde, een spook zou gaan oproepen.

Toen Sjeffie naar huis ging, drukte Louis hem op het hart, toch vooral de sigaren en de fles Bols niet te vergeten.

De volgende avond was Louis in ons slaapvertrek druk bezig.,. Hij had een grote kist midden in het vertrek geplaatst en deze was afgedekt met een wit beddelaken.,

Op de kist stonden twee witte etensborden en in elk bord zat een beetje water. In het midden stond een brandende kaars die in de hals van een lege fles was gestoken. Het begon er inderdaad wat spookachtig uit te zien.

Ik vroeg aan Louis of ik ook aanwezig mocht zijn bij de spook-oproep-ceremonie.

"Natuurlijk", zei Louis, „Je wilt toch ook wel eens een echt spook zien?"

Nou, ik was erg benieuwd.

Tegen negen uur verscheen Sjeffie op zijn dienstfiets. Hij had een doos fijne sigaren bij zich en een grote fles Bols.

Louis stelde voor, om alvorens met de ceremonie te beginnen, eerst maar eens een goede sigaar op te steken en een flinke borrel te pakken.

"Dan zou alles een beter verloop hebben", zo beweerde hij.

Sjeffie zat schichtig om zich heen te kijken, vertrouwde de zaak niet zo erg en voelde zich niet helemaal op zijn gemak.

Ik kon niet uitmaken of hij nu werkelijk bang was voor spoken of dat hij meende door Louis voor de gek gehouden te worden. Louis was overigens doodernstig.

Toen de eerste borrel op was, stelde Louis voor om maar te beginnen. Hij verzochte Sjeffie het slaapvertrek binnen te gaan en liet hem op een stoel plaats nemen voor de kist met de brandende kaars en de twee borden.

Louis nam zelf op een stoel achter de kist plaats, zodat zij tegenover elkaar kwamen te zitten.

Daarop zei Louis tegen Sjeffie dat hij precies moest doen wat hem gezegd werd en geconcentreerd naar de brandende kaars moest kijken.

Sjeffie voelde zich kennelijk niet erg op zijn gemak en zat met grote angstogen naar de brandende kaars te staren.

Vervolgens begon Louis in het neger-engels een soort van gebed uit te spreken, dat niemand van ons kon verstaan.

Daarna nam hij het bord dat voor hem op de kist stond op en stak zijn andere vrije hand in het water. Hij zei tegen Sjeffie dat hij hetzelfde moest doen. Sjeffie stak ook gehoorzaam zijn hand in het water en ik zag het bord in zijn andere hand trillen.

Daarop begon Louis het bord aan de onderkant met zijn natte hand te wrijven. Sjeffie deed hem getrouw na.

Toen Louis zo ongeveer vijf minuten lang het bord aan de onderkant bewreven had, bracht hij zijn hand naar zijn gezicht en begon zijn gezicht en voorhoofd met straffe hand te wrijven. Hij zei weer tegen Sjeffie dat deze hetzelfde moest doen.

Sjeffie bracht zijn hand naar zijn gezicht en begon ook uit alle macht te wrijven.

Toen ik naar Sjeffie zijn gezicht keek, schrok ik.

Zijn gezicht was helemaal besmeurd met dikke zwarte strepen en vegen.

Vegen gaf mij een teken om niets te laten merken.

"Ziezo", zei hij tegen Sjeffie, „Nu zal ik je eens een echt spook laten zien".

Louis haalde een grote spiegel van onder de kist tevoorschijn en liet Sjeffie erin kijken.

"Hier zie je nu een spook, Sjeffie, ja, kijk maar eens goed in de spiegel", vervolgde Louis nog steeds doodernstig.

Sjeffie zag er er uit als Zwarte Piet. Hij sprong van zijn stoel op en begon te vloeken.

Louis en ik rolden over de grond van het lachen.

Sjeffie ging kwaad naar huis. De sigaren en de fles Bols liet hij achter.

Later vertelde Louis mij, dat hij het bord van Sjeffie boven de walmende petroleumlamp aan de onderkant zwart had beroet.

Voor het naar bed gaan, nam Louis nog een sigaar en een stevige borrel en wij hadden nog lang na-pret over de spook-verschijning.

Spaanse Cortes moet eigen lot bezegelen

Regering introduceert twee-kamersysteem

MADRID - Volgens een zaterdag bekendgemaakte tekst van de regering zullen de 204 leden van de senaat in het toekomstige tweekamersysteem in Spanje worden gekozen op grond van het meerderheidsprincipe. De Kamer, waarvan de 350 afgevaardigden worden gekozen door een stelsel van evenredige vertegenwoordiging, zal naast de regering bevoegd zijn om wetten te ontwerpen.

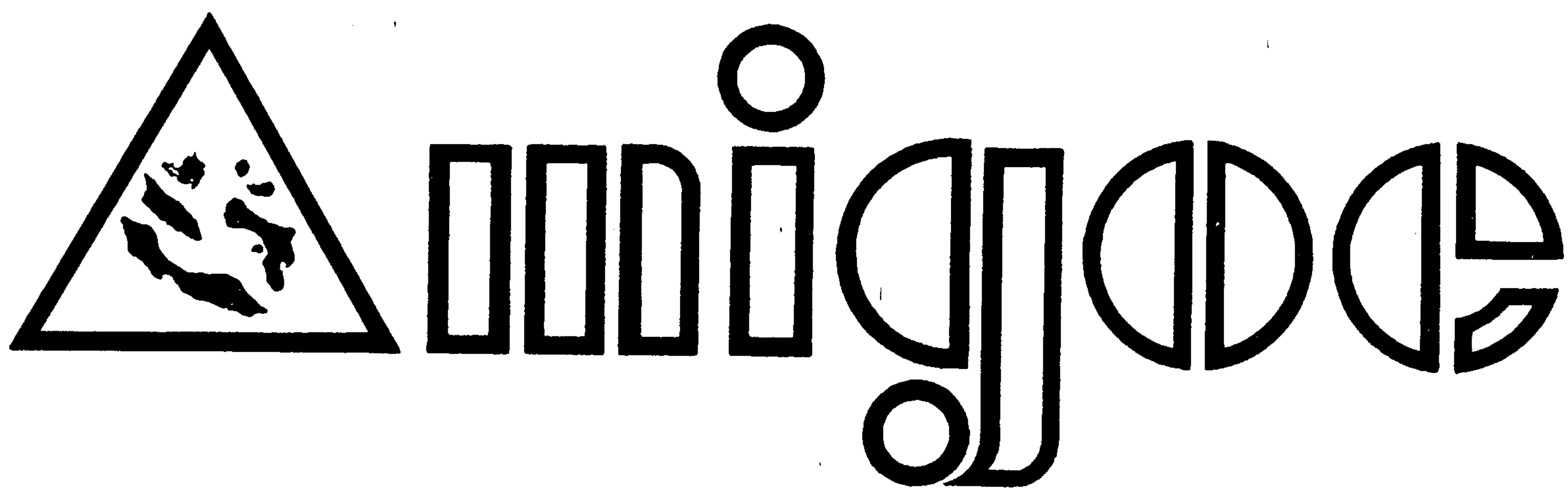
Beide Kamers zullen hun eigen wijze van handelen regelen en hun eigen voorzitters kiezen. Meningsverschillen tussen beide Kamers over wetsvoorstellen zullen in eerste instantie worden behandeld door een paritaire commissie onder voorzitterschap van een door de koning benoemde voorzitter van de Cortes, die aan het hoofd staat van beide Kamers.

Het staat vrijwel vast dat met de instelling van een senaat, de huidige nationale raad zal komen te vervallen. De 100 leden van dit hoogste college van de Eenheidspartij van Franco, hadden tot nu toe ook een vaste zetel in de Cortes. Het wetsvoorstel moet nog in de normale weg volgen door de nationale raad en de Cortes. De koning heeft het recht om via een referendum het volk om een uitspraak te vragen. Dit kan een middel zijn tegen weigering van nationale raad of Cortes het wetsvoorstel aan te nemen. Hiermee zouden deze instellingen namelijk hun eigen einde inluiden.

Het wetsvoorstel van de regering werd over het algemeen vrij gunstig ontvangen, maar linkse politici leverden heftige kritiek. Enrique Tierno Galvan, een socialistische leider, zei dat de nieuwe Kamer meer een democratische komedie dan een democratische Kamer zou worden. Hij riep andermaal op tot het vormen van een regering van nationale eenheid.

Cessna neergeschoten boven Mozambique

DAR ES SALAAM — Een in Zuid-Afrika geregistreerd licht vliegtuig, dat acht dagen geleden van Rhodesie uit boven Mozambique vloog, werd neergeschoten. Het toestel wordt in de hoofdstad Mapoeto aan het publiek getoond. Dit is van Mozambikaanse zijde meegedeeld. Verklaard werd dat de piloot, „een Rhodesische functionaris", in een hospitaal wordt behandeld aan de verwondingen die hij had opgelopen. De passagier, „vermoedelijk een Rhodesische majoor", kwam om het leven. Het toestel was op een „militaire missie". Rhodesische kringen hadden een week geleden gezegd dat de Cessna-172 van Boelawayo midden-Rhodesie via Messina, een Zuidafrikaanse plaats op 19 km van de Rhodesische grens, naar Johannesburg vloog. Het dwaalde [illegible] naar Mozambique waar het neerkwam nadat schoten waren gehoord.



Allende's death commemorated

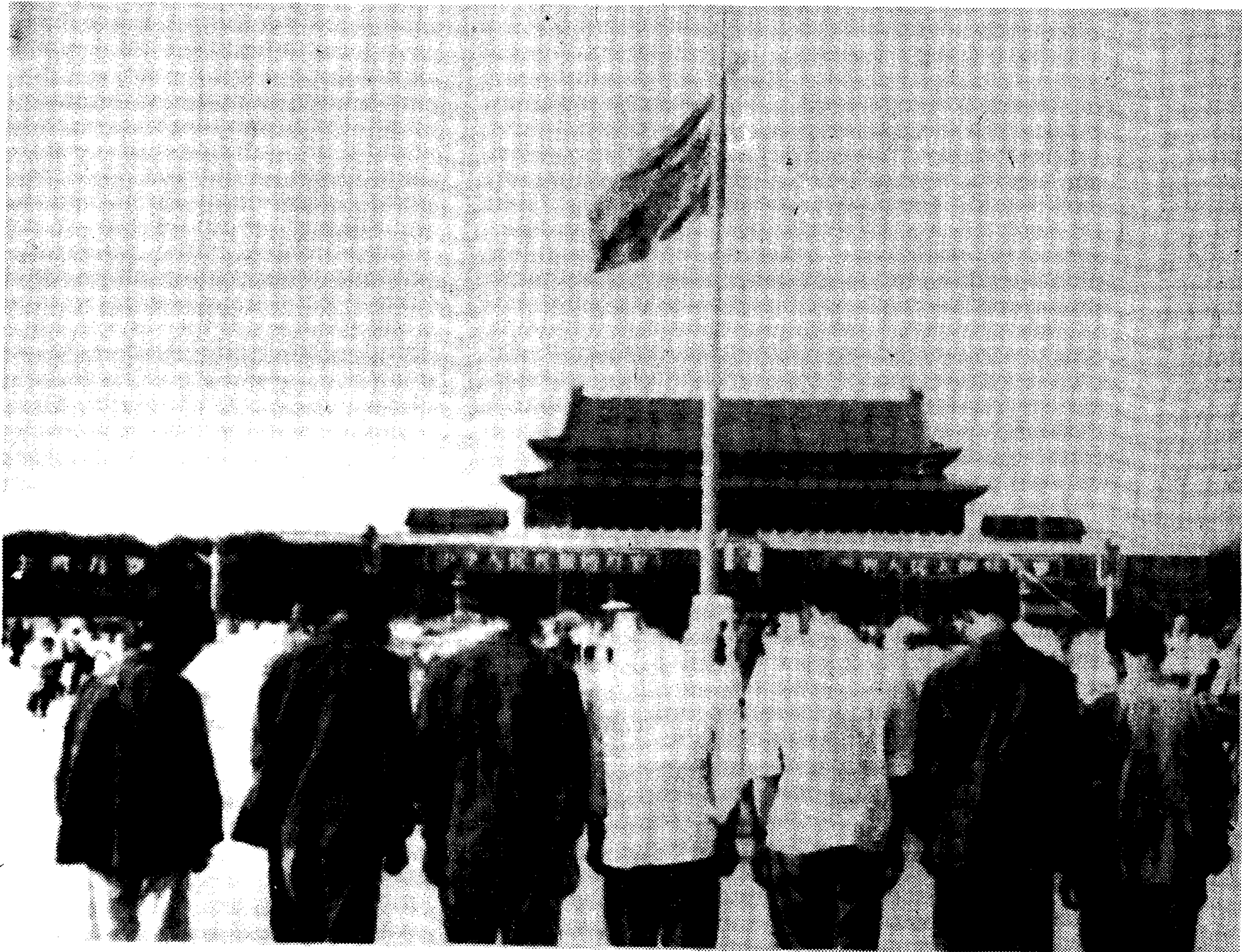
L-Americans profess solidarity with Chile

MEXICO CITY — Numerous events in solidarity with the struggle of the Chilean People have been staged in Latin American capitals to mark the third anniversary of the military coup. In this city a meeting was held to commemorate the death in combat of constitutional President Salvador Allende three years ago. The personalities who attended included Amalia Solorzano, widow of Mexican former President Lazaro Cardenas, and Allende's daughters, Isabel and Carmen Paz. In Kingston, Jamaica, local youth organizations held a mass meeting to mark the event. Attending as a special guest was Phillip 'Agee, a former CIA officer who denounced the US spy and sabotage agency's destabilizing campaign against Chile. During the meeting, documentary films were shown on the CIA subversive activities designed to promote the overthrow of the Popular Unity government.

In Cuba a week of solidarity with Chile ended with a meeting at which Roberto Veiga, secretary general of the Cuban trade union federation, was the main speaker. He denounced the situation confronted by the Chilean people in the midst of inflation and economic deterioration. Veiga called for the end of the abduction of arrested persons and the immediate publication of their names and their presentation before the courts. In Costa Rica a meeting was held under the auspices of the Costa Rican committee for solidarity with the Chilean people. Over two thousand people took part. Speakers called for increased support to the Chilean struggle and denounced the permanent abuse of human rights by the military regime. In Venezuela, the youth organization of the Union Republicana Democratica party expressed solidarity with the Chilean people against the junta. A document issued by the organization stated that on the third anniversary of the death of President Salvador Allende, Chile lives under the most savage dictatorship.

Typhoon wreaks havoc in Japan

TOKYO - The death toll from Typhoon triggered floods and landslides in Japan rose to 49, with 22 people listed as missing, the national police agency said. More than 123.000 people have been made homeless by floods from the typhoon Fran, which is now moving slowly northwards after hovering off southern Japan for nearly two days.



PEKING — Their head bowed in silence, Chinese pray in front of a flag at half-mast at Peking's Tien An-men . Plaza: Mao Tse-tung, their great Chairman and helmsman is dead.

Major League

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on monday: AMERICAN LEAGUE: Chicago White Sox 4 Kansas City Royals 3 (1st game), Chicago White Sox 5 Kansas City Royals 4 (2nd game); Detroit Tigers 3 New York Yankees 1; Cleveland Indians 8 Boston Red Sox 3; Baltimore Orioles 5; Milwaukee Brewers 3 (10inns); California Angels 6 Texas Rangers 2 (14 inns); Oakland Athletics at Minnesota twins (postponed - rain). NATIONAL LEAGUE: Atlanta braves 5 Los Angeles Dodgers 1 (1st game) ; Los Angeles Dodgers 4 Atlanta Braves 3 (2nd game); Philadelphia Phillies 7 Montreal Expos 2; New York Mets 5 Pittsburg Pirates 0; St. Louis Cardinals 4 Chicago Cubs 3; San Francisco Giants 3 San Diego Padres 2; (10 inns) (only games scheduled).

MEXICO CITY - The Mexican police has destroyed two thousand clandestine poppy plants in the mountains of Guerrero state. The plants would have produced about five tons of heroine worth about a billion 200 million dollars on the illegal drug market.

US diplomatic missions provide coverage

Agee suspects presence CIA agents in Jamaica

KINGSTON — Former CIA officer Phillip Agee has declared here there is no doubt about the presence and activities of spy agency personnel in Jamaica. Agee, who worked for the CIA for 12 years under diplomatic cover in several Latin American countries spoke here on ,,foreign interference and national self determination" sponsored by the Jamaican Human Rights Council.

The former CIA officer pointed out that if he were still an agent and were working in the U.S. embassy here, he would be doing the same as the U.S. intelligence bodies are now doing to destablize the government of Michael Manley. The CIA officers in Jamaica, he indicated, act under the classic patterns used by the agency in other parts of the world.

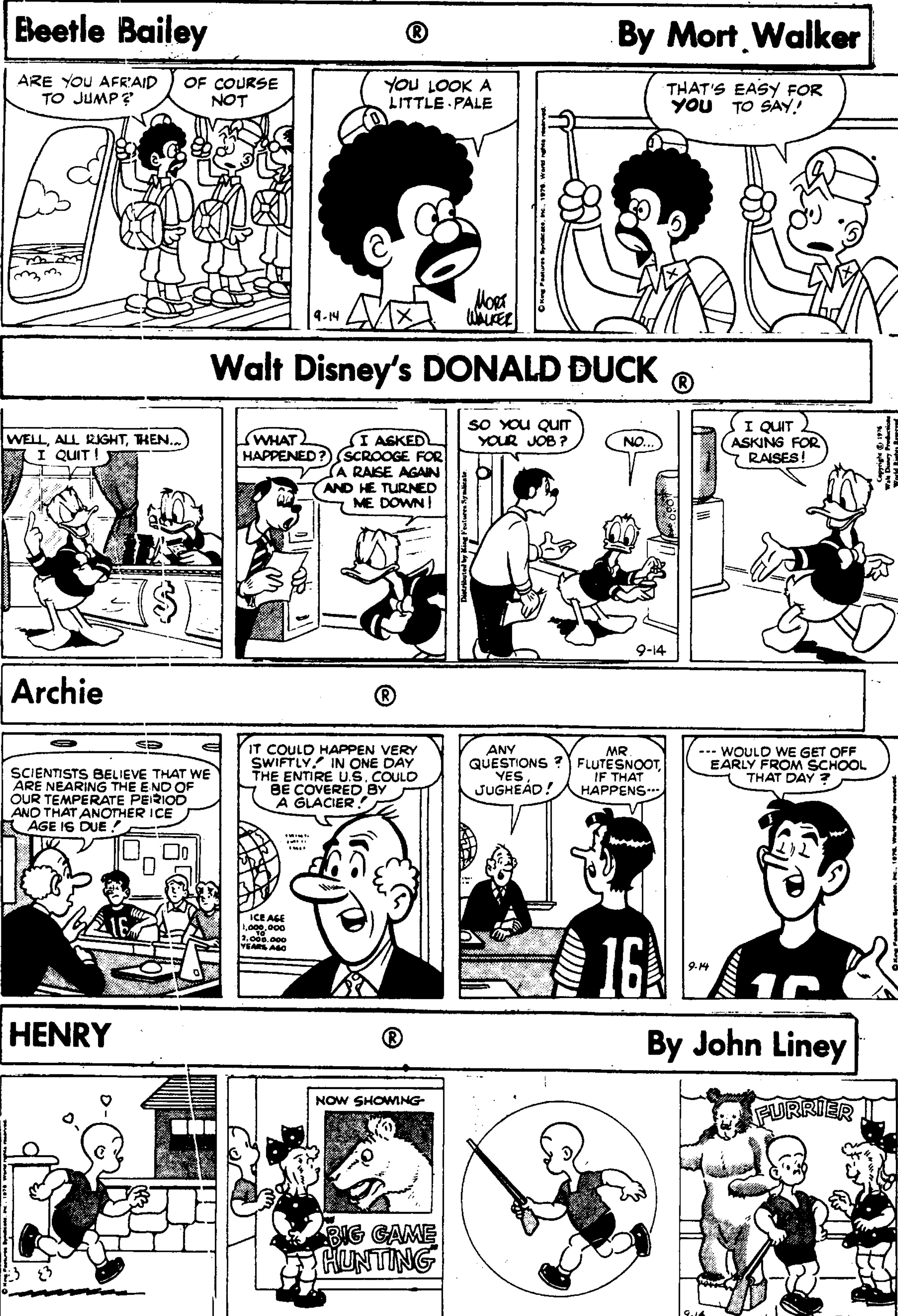
The author of ,,Inside the company; CIA diary" based on important disclosures on the agency's methods, devoted part of his talk to a description of the structure and means used by CIA to hold back the advance of the progressive movements in different parts of the world.

Among the examples he cited, Agree outlined the constant actions against the Cuban revolution and the overthrow of the Chilean Popular Unity government in 1973. He explained that CIA uses for its actions the coverage of the U.S. diplomatic missions and other organizations and departments under the direction of the U.S. citizens, such as transnational corporations, educational institutions and others. In regard to the social sectors most heavily used by CIA, Agee mentioned the political parties, the churches and the unions, the press and all other groups that wield political influence in a country. But the CIA and its officers alone can do nothing, stressed Agee. To carry out its goals, it needs local persons who lend themselves to working for the U.S. government as paid agents, as mercenaries.

Notwithstanding the CIA can be defeated, he emphasized, and stated by way of example the fact that he himself stands alongside the Jamaican people to thwart the attempts to overturn the present government.

But more than that, the example is really to be seen in the victories of Cuba, Vietnam, Mozambique, Angola and many other countries, whose ranks Jamaica will join one day, he said.

Agee, who left the CIA in 1969, said that he is working on a book about CIA doings in Europe. He will provide the names and service records of over 500 agents. Former agent Phillip Agee also poke in radio and television interviews here in which he denounced the subversive activities of the CIA.



HAVANA — Kaysone Phomvihane, secretary general of the Peoples Revolutionary Party of Laos and Prime Minister of the government of that country, will visit Cuba in the near future at the invitation of the communist party and the revolutionary government.

Williams wins in Trinidad

PORT OF SPAIN — TRINIDAD — Dr. Eric Williams and his ruling People's National Movement (PNM) swept to an unexpectedly convincing victory today in the first general elections since Trinidad and Tobago became a republic. The PNM won a fifth five-year term in office by 24 seats to 10 won by the leftist United Labour Front (ULE), the first truly left-wing party to get seats in the House of Representatives, and two by the Democratic Action Congress (D.A.C.). But despite his sweeping victory, political observes here were soon predicting that the succes of the ULF would force Dr. Williams into a more socialist-leaning policy. It is certain that the ULF, with its avowed communist aims, will provide more vibrant opposition in the house to the PNM which for the past five years has had no opposition at all. Before that it received only token opposition from the mildly-socialist Democratic Labour Party (DLP) which held all 12 opposition seats from 1966 to 1971 but which seemed finished as a political force after failing to win one seat today.

Plot against Sen. Kennedy uncovered

SPRINGFIELD, MASSACHUSETTS - Police said they had arrested three people on charges of plotting to assassinate Senator Edward Kennedy. A police spokesman would not name the three or give any details how police learned of the alleged plot. But police stressed there was no actual attempt against the life of the Senator, whose brothers, President John F. Kennedy and Senator Robert F. Kennedy, were both assassinated. One of the three was a woman.

French Connection agent convicted

NEW YORK — A man described in court as a big buyer for the ,,French connection" international drugs ring was convicted of conspiring to import 600 pounds (273 kilos) of heroin into New York from France in 1973. The man, Antonio Flores, 38, faces a jail sentence of up to 20 years.

Medical staff strike spreads in Colombia

BOGOTA — New sectors have joined striking Colombian Social Security Institute's medical staff despite government ordered dismissals and threats to jail participants.

The action became radicalized attracting new sectors with the ouster of 27 officers of the medical union, including its president, Eduardo Arevalo Burgos, and a threat by Interior Minister Cornelio Reyes to apply police codes if the lack of medical care leads to serious consequences. The association of medical residents and interns called a national stoppage in solidarity with the Social Security Institute doctors. This means no service in teaching hospitals and those directly under the Health Ministry. Earlier, they were used as alternatives to the social security facilities. The strike was called to protest against a decree classifying doctors, dentists, therapists, chief nurses, bacteriologists and other professional staff at the ICSS (Instituto Colombiano de Seguros Sociales, the Social Security Agency) as "civil service employees".

The degree deprives all these health workers of the right to strike and conduct collective bargaining, classifying them as "freely removable personnel" with no right to severance pay.

Support for the striking health care workers is on the rise. At most of the local facilities of the ICSS, the non-professional workers are gradually joining. The decree is expected to be extended to all the institute's staff members. Because of that, the government is doing all it can to break the strike, contracting services in private clinics and appealing to medical students to serve as volunteer strikebreakers at ICSS facilities. In addition police lines around all the ICSS clinics have been reinforced, with press people not allowed to enter to speak with the striking health care workers. Thus far, there is no announcement on contacts between strikers and government to put an end to the conflict involving seven thousand ICSS's medical staff and several thousand doctors and other health care workers at para-state facilities.

Kissinger on new peace mission

ZURICH — Dr. Henry Kissinger today left here on an African journey aimed at heading off what he sees as a threat to world peace. The U.S. Secretary of State plans to apply shuttle diplomacy techniques finely honed in the middle East to the task of stilling the seething unrest embroiling blacks and whites in white-ruled southern Africa before it explodes into v ̣er conflict . He will travel to Tanzania and Zambia and then to South Africa, where Prime Minister John Vorster begins what many regards as his most testing week in 10 years in office. Riots involving blacks and coloreds and white security forcss have claimed 300 lives in 12 weeks and have created enormous pressures on South Africa's deeply-ingrained policy of apartheid — seperate racial development. Mr. Vorster today discusses the Kissinger initiative with visiting Rhodesian Prime Minister Ian Smith, whose white minority government is beset by black nationalists fighting a growing guerrilla war. Last night Mr. Vorster made it clear in a speech in Pretoria his policy was not about to change. He was also unyielding on apartheid.

US experts invited to investigate Mig-25

FUKUSHIMA, JAPAN - Defence Agency Director-general Michita Sakata said here Japan might seek United States assistance in uncovering the secrets of the Soviet Mig-25 flown by a defector to northern Japan last week Monday. Mr. Sakata, who is a Cabinet Minister, told a news conference in this northern Japanese city that it might be difficult for Japanese technicians to carry out a thorough investigation of the sophisticated plane without the help of American experts.

Ford orders prompt trial TWA hijackers

WASHINGTON - President Ford wants the hijackers of the Trans World Boeing 727 brought to justice promptly, the White House has said. The president has directed that appropriate steps be taken to ensure that the perpetrators of this incident are brought promptly to justice, Press Secretary Ron Nessen sa